



Вічний Скарб

www.lifesource.com.ua



Осень

Что, осень, ты затеяла опять
Унылую мелодию минора?
Знай, радостными звуками мажора
Мы будем славу Богу воспевать!



ВИ МОЖЕТЕ ЗНАЙТИ СИЛУ

Жодне дитя Боже не повинно бути духовно слабким. Біблія відкриває, що безмежне джерело сили доступне кожному, хто тільки побажає ним скористатися. «Бо для вас ця обітниця, і для ваших дітей, і для всіх тих, що далеко, кого лише покличе Господь, Бог наш!» (Дії 2:39).

4

ЗАКОН ДЕСЯТИ ЗАПОВІДЕЙ НЕ ПІДЛЯГАЄ ЗМІНІ

5



ВІД ЗВІРА ДО ЗВІРА ЧИ ВІД БОГА ДО БОГА?

Чи перетвориться світова спільнота на стадо освічених неандертальців, що розмахують ядерними «томагавками»? Чи після довгих блукань нетрями помилкових теорій ми нарешті повернемося до Отця, щоб знайти своє справжнє обличчя – образ і подобу Божу?

8

БУДЬ ЧЕСНИМ У ВСЬОМУ!

9



«ТИТАНІК»: КОЛИ ПРИЙДЕ НАША ЧЕРГА?

100 років тому потонув «Титанік». Чи схожа ця історія на наше життя? Чи безпечний курс, яким прямує наша цивілізація? Чи не може бути так, що людство сьогодні помилково тлумачить факти й біжить від Того, Хто бажає нас спасти? Бог – не Той, від Кого потрібно втікати, а Той, до Кого варто йти!

10



ГОСТРА РЕСПІРАТОРНА ВІРУСНА ІНФЕКЦІЯ

У лікуванні ГРВІ найголовніше – вчасно почати. Чим раніше почати лікування, тим ефективнішим воно буде.

11

ПРОБЛЕМА ХВАСТОЦІВ

На нього пильно дивилися два зелених ока... Почулося низьке ричання, і волосся на голові Харві заворушилося.

12

Божі слова

Спрямуй Твою ласкаву руку,
Мій Боже, і благослови,
Прийняти дай Твою науку
Від вищих слів Твоїх живих.

Щоб і мені, як дар коштовний,
Слова, що всім даруєш Ти,
Твою любов у світ гріховний
Як світло денне нести.

Твої слова бальзамом цілним,
Єлеєм радості пролить.
Хай Дух Святий живу надію
Дарує нам у кожну мить.

Антоніна Клим'юк,
с. Каширівка,
Миколаївська обл.

Авраам – великий приклад послуху

«**І всі народи землі будуть потомством твоїм благословляти себе через те, що послухався ти Мого голосу**»

(Бут. 22:18).



На горі Морія Бог оновив Свій завіт, нагадавши Аврааму та його потомству обітницю благословення: «Клянуся Собою, це слово Господнє, тому, що вчинив ти цю річ, і не пожалів був сина свого, одинака свого, то благословляючи, Я поблагословлю тебе, і розмножуючи, розмножу потомство твоє, немов зорі на небі, і немов той пісок, що на березі моря» (Бут. 22:16, 17).

Величний подвиг віри Авраама, як стовп вогню, освітлює шлях Божим дітям у всі віки. Авраам не шукав приводу не виконати Божу волю. Протягом трьох днів шляху він мав час, щоб подумати, піддаючи сумніву слова Божі, якщо тільки він був схильний сумніватися... Авраам був людиною, він мав такі самі почуття, як і ми, однак не питав, як виконається обітниця, якщо Ісак помре. Авраам не шукав відповіді у своїй змученій душі. Він знав, що Бог справедливий і праведний у всіх Своїх вимогах, і підкорився Його наказу...

Бог наказав Аврааму принести в жертву свого сина, щоб закарбувати в його розумі реальність Євангелія, а також випробувати його віру. Бог допустив страждання, які відчував батько протягом трьох днів страшного випробування, щоб він міг на власному досвіді відчути, яку велику жертву безмежний Бог приніс заради викуплення людини. Ніяке інше випробування не було б таким болючим для Авраама, як принесення в жертву його сина... Чи може бути вагоміший доказ безмежного співчуття й любові Божої? «Той, Хто Свого Сина не пощадив, а видав Його за нас усіх, то хіба разом з Ним не подарує нам і всього?» (Римл. 8:32).

«Буває увечорі плач, а радість на ранок!»

(Псал. 29:6).

Була п'ятниця – темна й похмура п'ятниця. Його прибили до хреста в п'ятницю й одягнули Йому на голову терновий вінок – також у п'ятницю. Його бік прокололи списом – у п'ятницю. Юда зрадив Його. Петро відкріс від Нього. Апостоли покинули Його. Євреї відкинули Його, а римляни розп'яли.

Сонце сховало своє обличчя. Земля здригнулася, у небесах загриміло. Була п'ятниця – темна й похмура п'ятниця.

У кожного з нас бувають власні темні п'ятниці, дні, коли здається, що все відбувається не так. Але як для Ісуса тоді, так і для нас сьогодні наближається ранок воскресіння. Незважаючи на нехтування, зраду й відчай, ранок воскресіння настав. Попри агонію, кров і сльози, прийшов світанок нового славного дня.

Сонце зійшло в ранок воскресіння. Співали пташки, й Отець сказав: «Сину, Отець Твій кличе Тебе».

Радість на ранок!

І тепер навіть легіони римських солдатів не могли втримати Його. Яскраве світло від небесних ангелів змусило їх упасти на землю як мертвих. Камінь, який закривав вхід, відкотився, коли Син Божий розірвав кайдани смерті. Вони більше не могли втримати Його.

Навіть коли ми зневірилися, завжди є надія. Зранку приходить радість. Хоча в житті бувають похмури п'ятниці, воскресіння вказує на новий славний день. Наш Господь каже: «Ось зроблю Я нове» (Ісаї 43:19).

Які б життєві обставини не склалися, для вас є надія на краще. Воскреслий Христос бажає «створити нове» у вашому житті. Можливо, ви

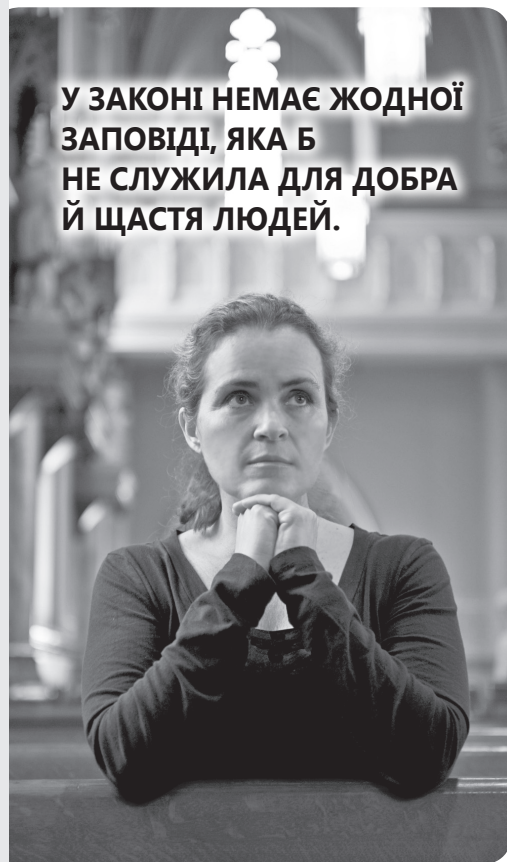
у відчаї з якоїсь причини. Можливо, глибока туга мучить вашу душу. Може, нещодавно ви дізналися, що невиліковна хвороба вразила ваше тіло. Можливо, ви маєте фінансові чи сімейні неприємності. Ваш тягар може бути настільки важким, що неможливо його знести. Можливо, ви вже готові здатися. Воскреслий Христос знає про це. Він усе розуміє. Він живий і з Небесного Святилища посилає вам вістку розради та підбадьорення.

Христос ніжно говорить нам: «Я розумію. Я зможу підтримати тебе. Настає світле майбутнє».

«Буває увечорі плач, а радість на ранок!» (Псал. 29:6).

«Якщо хто порушить одну з цих найменших заповідей і так навчить людей, – він найменшим назветься в Царстві Небесному; а хто виконає і навчить, той великим назветься в Царстві Небесному»
(Матв. 5:19).

У ЗАКОНІ НЕМАЄ ЖОДНОЇ ЗАПОВІДІ, ЯКА Б НЕ СЛУЖИЛА ДЛЯ ДОБРА Й ЩАСТЯ ЛЮДЕЙ.



Непослух – це повстання

Той, хто навмисне порушує одну заповідь, не може виконувати в душі та істині й решту. «Бо хто весь Закон виконує, а згрішить в одному, той став винним у всьому» (Якова 2:10).

Гріх вимірюється не тяжкістю неправильного вчинку, а самим фактом відступлення, навіть найменшим, від чіткої волі Божої. Адже це показує, що існує зв'язок між душею та гріхом. Ми служимо Господу, але серце наше далеко від Нього. Цим ми відкидаємо Бога, повстаємо проти законів Його правління.

Якби люди могли відступати від Господніх вимог і самі створювали мірило своїх обов'язків, то з'явилися б різні мірила на будь-який смак, і тоді правління було б забране з Божих рук. Людська воля стала б головною, а свята воля Бога, Його добрі наміри, сповнені любові до Свого творіння, нехтувалися б і зневажалися.

Щоразу, коли люди, створені Богом, обирають власний шлях, вони стають ворогами Господа та втрачають місце в Небесному Царстві,

тому що повстають проти небесних принципів. Нехтуючи Божу волю, вони стають на бік сатани, ворога Бога й людей. Не одним словом, не багатьма словами, а кожним словом, яке виходить з Божих уст, житиме людина. Ми не можемо почуватися безпечно, якщо нехтуємо хоча б одне слово Господнє, яким би незначним воно нам не здавалось. У Законі немає жодної заповіді, яка б не служила для добра й щастя людей як сьогодні, так і у вічному житті. Діти Божі, які виконують Закон, оточені огороженою та захищені від зла. Ті, хто руйнує хоча б в одному місці цю зведену Богом огорожу, руйнують силу її захисту, бо відкривають шлях для ворога, який може зайти, щоб нищити та спустошувати.

Коли наші прабатьки наважилися знехтувати Божу волю, вони відкрили шлях для потоку горя, який ринув на Землю. І кожна людина, яка наслідує їхній приклад, погне такі самі плоди. В основі усіх повелень Закону Божого лежить Його любов, тому кожний, хто відступає від Заповідей, сам накликає на себе горе й загибель.

МОЛИТВА ПРО ЗЦІЛЕННЯ

«Як хтось між вами страждає,
хай молиться» (Якова 5:13)

Деякі люди починають молитися й просити Бога про допомогу лише тоді, коли не допомагають різноманітні засоби лікування. Вони чинять за принципом: «коли зовсім погано – тоді до Бога». Але ж, згідно зі Святим Письмом, ми повинні звертатися до Бога відразу, з вірою і довірою, щоб Він міг нам подарувати Своє благословення зцілення. Часто ми виснажені хворобою, прикуті до ліжка, тому що не попросили Спасителя про зцілення. Християнин повинен під час хвороби просити Бога про одужання й молитися про це, а також молитися про зцілення хворих братів і сестер. У Посланні Якова ми читаємо: «Тому визнавайте один перед одним гріхи, молись один за одного, щоб зцілитися. Бо має велику силу ревна молитва праведника» (Якова 5:16). Безсумнівно, хвороба – це привід для молитви-прохання.

Важливо пам'ятати, що не завжди є воля Божа на те, щоб хворий зцілювався. У Другій книзі Царів ми знаходимо історію пророка Єлісея, хвороба якого закінчилася трагічно (2 Цар. 13:14–20). Він був вірним слугою Божим і пророком, однак його зцілення не було Божою волею.

Схожий приклад ми знаходимо в історії апостола Павла, який тричі молився про зцілення від своїх тілесних страждань. Але Бог відповів йому: «Досить тобі Моєї благодаті: адже Моя сила виявляється в немочі!» (2 Кор. 12:9).

Хвороби й смерть серед народу Божого зникнуть лише під час Другого приходу Ісуса Христа; тоді не буде вже ні хвороб, ні смерті.



МОЛИТВА

О Боже! Дай мне воли силу.
Ума сомненье умертви –
И я сойду во мрак могилы
При свете веры и любви.
Мне сладко под Твоей грозой
Терпеть и плакать, и страдать;
Молю: навек оставь со мною
Твою святую благодать.

Иван Никитин

Багатьох поетів зі світовим іменем надихала на написання шедеврів літературної творчості саме осіння пора. Серед них О. Пушкін, і М. Лермонтов, і С. Глінка, і А. Плещеев та багато інших. Наша поетична сторінка має за мету нагадати читачам деякі осінні замальовки російської поезії, з котрими ми знайомилися ще в шкільні роки.

Классики об осени

Славная осень

Славная осень! Здоровый, ядреный
Воздух усталые силы бодрит;
Лед неокрепший на речке студеной
Словно как тающий сахар лежит;

Около леса, как в мягкой постели,
Выспаться можно – покой и простор!
Листья поблекнуть еще не успели,
Желты и свежи лежат, как ковер.

Славная осень! Морозные ночи,
Ясные, тихие дни...
Нет безобразья в природе! И кочи,
И моховые болота, и пни –

Все хорошо под сиянием лунным,
Всюду родимую Русь узнаю...
Быстро лечу я по рельсам чугунным,
Думаю думу свою...

Н. Некрасов

Золотая осень

Осень. Сказочный чертог,
Всем открытый для обзора.
Просеки лесных дорог,
Заглядевшихся в озера.

Как на выставке картин:
Залы, залы, залы, залы
Вязов, ясеней, осин
В позолоте небывалой.

Липы обруч золотой –
Как венец на новобрачной.
Лик березы – под фатой
Подвенечной и прозрачной.

Б. Пастернак

Уж небо осенью дышало,
Уж реже солнышко блистало,
Короче становился день,
Лесов таинственная сень
С печальным шумом обнажалась.
Ложился на поля туман,
Гусей крикливых караван
Тянулся к югу: приближалась
Довольно скучная пора;
Стоял ноябрь уж у двора.

Унылая пора! очей очарованье!
Приятна мне твоя прощальная краса –
Люблю я пышное природы увяданье,
В багрец и в золото одетые леса,
В их сенях ветра шум и свежее дыханье,
И мглой волнистою покрыты небеса,
И редкий солнца луч, и первые морозы,
И отдаленные седой зимы угрозы.

Пушкин А. С.

Листопад

Лес, точно терем расписной,
Лиловый, золотой, багряный,
Веселой, пестрою стеной
Стоит над светлою поляной.

Березы желтою резьбой
Блестят в лазури голубой,
Как вышки, елочки темнеют,
А между кленами синеют
То там, то здесь в листве сквозной
Просветы в небо, что оконца.
Лес пахнет дубом и сосной,
За лето высох он от солнца,
И Осень тихою вдовой
Вступает в пестрый терем свой...

И. Бунин

Осенью

Когда сквозная паутина
Разносит нити ясных дней
И под окном у селянина
Далекий блавест слышней,

Мы не грустим, пугаясь снова
Дыханья близкого зимы,
А голос лета прожитого
Яснее понимаем мы.

А. Фет

НЕВТОМНИЙ ПОДВИГ МАТЕРІВ

Один чоловік надрукував у газеті замітку про свою дружину. У сім'ї було троє маленьких дітей, і він протягом одного дня спостерігав і записував усе, що мати робила для них.

І ось результат:

«Цього дня мама

106 разів відчиняла дітям двері,
16 разів зашнуровувала черевики,
32 рази переодягала,
94 рази сказала «залиш це»,
16 разів припиняла сварки,
11 разів годувала,

19 разів витирала їм носи,
16 разів садила на горщик,
175 разів ставила їм запитання і відповідала ї, нарешті, тільки заради потреб дітей пройшла близько 10 кілометрів».

А тепер додайте до цього ще інші домашні обов'язки матері – і ви зрозумієте, що таке домашня жіноча робота.

Рідко хто з чоловіків здатний впоратися зі всіма жіночими обов'язками. Тому, діти, поважайте ваших мам, а ви, чоловіки, допомагайте дружинам!



«Як когось його ненька втішає, так вас Я потішу...»
(Ісаї 66:13)

Уже скоро

Навіщо мені слава людська?
Навіщо багатства земні?
Якщо я знов порохом стану,
Не буде мене на землі.

Мій скарб найдорожчий – в Ісусі,
Мені Він життя дарував,
І з Ним я у небо здіймуся,
Про це Він мені написав.

Господь – моя правда і сила,
Господь – моє вічне життя,
Якщо я засну, Він підніме,
Спаситель – моє майбуття.

Тобою, мій славний Ісусе,
Життя моє сповнене все,
До Тебе, Спаситель, молюся,
Ти, Боже, в житті над усе.

О. Герасимова,
м. Шостка

СУТЬ СМЕРТНОГО ГРІХА

«Є гріх на смерть...» (1 Івана 5:16)

Біблія каже: «Кожна несправедливість є гріхом; та є гріх не на смерть. Знаємо, що кожний, хто народився від Бога, не грішить. Бо хто народився від Бога, береже себе, і лукавий не торкається його» (1 Івана 5:17, 18). З гріхом, тобто з порушенням Закону, не можна гратися, тому що потурання поганим звичкам – це початок небезпечного шляху, який може привести до смертного гріха. Однак найнебезпечнішою є свідома відмова від милості Ісуса. Святе Письмо застерігає нас: «Адже неможливо, щоб ті, які раз були просвічені і скуштували небесного дару, стали співучасниками Святого Духа; скуштували доброту Божого Слова, силу майбутнього віку, і відпали, – аби знову обновлятися для покаєння, повторно розпинаючи в собі та зневажаючи Божого Сина» (Євр. 6:4–6).

Смертний гріх – це не обов'язково жорстокий злочин, насилля чи трата, яка позбавляє багатьох людей засобів до існування. Звичайна плітка може стати гріхом, який веде до втрати вічного життя, якщо людина не визнає гріха й не хоче залишити його. Так само й заздрість, бездушність, погане ставлення до рідних і багато інших гріхів можуть стати причиною загибелі, тому що Бог, а не людина, вирішує ступінь тяжкості гріха: адже визнаний – навіть найтяжчий за людськими мірками – гріх буде прощений, тому що немає такого, який би не помістився на хресті Христа. Але якщо грішник виправдав себе хоча б однією фразою: «Що ж тут такого, інші чинять і гірше», – тоді він прирікає себе на смерть. Зовсім не хочеться втрачати життя. Адже Христос ще нікого не звинуватив, щоб людина змогла покаятися й увійти в Царство Отця.



Ви можете ЗНАЙТИ СИЛУ

■ Артур Максвел

**Жодне дитя Боже
не повинно бути
духовно слабким.
Біблія відкриває, що
безмежне джерело сили
доступне кожному,
хто тільки побажає ним
скористатися.**

Євангеліє Христа, стверджує апостол Павло, «Божя сила на спасіння кожному, хто вірить» (Рим. 1:16). Приводячи людину до Бога, вона відкриває йому всі джерела Всемогутнього.

Яким же чином ця сила досягає нас? Через Дух Святий. Ось що говорить Ісус: «Отже, якщо ви, будучи злими, вмієте добрі дари давати вашим дітям, то наскільки більше Небесний Отець дасть Святого Духа тим, які в Нього просять?» (Луки 11:13).

Пояснюючи Никодиму необхідність духовного відродження, Ісус доступно пояснив йому, яким чином відбувається процес отримання Божественної сили.

«Вітер віє, де хоче, і ти чуєш його шум, але не знаєш, звідки приходить і куди прямує. Так буває з кожним, хто народжений від Духа» (Ів. 3:8).

Може, у цю хвилину, віючи в нічній темряві, сильний вітер проноситься над горами, що оточували Єрусалим, мчав по вузьких вуличках міста, розгойдував гілки дерев, зривав одяг з перехожих. Було чути, як тремтять віконниці на вікнах і лякають двері довколишніх будинків. Вони не бачили вітру, але відчували його і чули, що він витворює на своєму шляху.

«Так буває і з кожним, – сказав Ісус, – хто від Духа».

У той момент, коли людина відкриває своє серце Богові, туди проникає Божественний вітер, який вивуває пил і гріховний бруд з кожного куточка і наповнює життя людини духовними благословеннями.

Ісус назвав цю невидиму потужну силу «Утішитель» і закликав Своїх учнів молитися про неї.

«А Утішитель – Дух Святий, Якого Отець пошле в Моє ім'я, Той вас навчить усього і пригадає вам усе, що Я вам говорив» (Ів. 14:26).

«Краще для вас, щоб Я пішов. Бо якщо Я не піду, то Утішитель не прийде до вас. Якщо ж піду, – пошлю Його до вас» (Ів. 16:7). «Коли ж прийде Він, Дух істини, то поведе вас до повної істини, бо не від Себе буде говорити, але що почує, те й говоритиме, і сповістять вам, що має настати» (13 вірш).

Після Свого воскресіння Він знову нагадав їм про ці заповіді: «І ось Я посилю обітницю Мого Отця, а ви ж залишайтеся в місті Єрусалимі, доки не зодягнетеся силою з висоти!» (Луки 24:49).

Це було Його останнє, зазначене євангелістом повеління перед вознесенням на небо. «І як були зібрані разом, Він звелів їм не відходити з Єрусалима, але очікувати обітницю від Отця, про котру, – сказав, – ви чули від Мене! Бо Іван хрестив водою, ви ж за кілька тижнів будете хрещені Духом Святим ... але ви приймете силу, коли Святий Дух зійде на вас, і ви будете Моїми свідками в Єрусалимі, по всій Юдеї та Самарії – і аж до краю землі!» (Дії 1:4–8).

Упокорюючись, учні очікували обіцяного, продовжуючи «перебувати в молитві» протягом десяти днів, розмірковуючи, яким чином здійсниться обітниця Отця і що для них означає отримання сили від Бога.

Потім настала П'ятидесятниця. «Раптом з неба долинув шум, наче подув бурхливий вітер, і наповнив увесь дім, де вони сиділи. І з'явилися їм поділені язички, наче вогняні, й осіли на кожного з них. І всі вони наповнилися Духом Святим і почали говорити іншими мовами, як Дух велів їм промовляти» (Дії 2:2–4).

Так здійснилася обітниця Христа. У змучені, відкриті серця Його вірних по-



Рафаель.
Павло, який проповідує в Афінах.

слідовників вилася активна динамічна сила Духа Божого.

Початкова Його дія полягала в тому, щоб наділити їх силою для служіння. Вони відчували себе здатними вільно говорити, звернувшись відразу до тисячі паломників, які прибули в цей час в Єрусалим з усіх частин Римської імперії для святкування П'ятидесятниці. Можете собі уявити, яку історію вони розповіли цим людям про життя, смерть і воскресіння їхнього доброго Господа і Вчителя! Усі незначні події та зауваження, які раніше залишилися б непоміченими, тепер з незвичайною яскравістю сплили в їхній пам'яті, котрі нагадав Дух Святий.

З маловідомого, у чомусь розчарованого рибалки Петро перетворився на палкого проповідника і настільки багато зробив цього дня, що в результаті його служіння три тисячі людей повірили в Ісуса Христа як Сина Божого і хрестилися.

Поступово перші тижні переможних свідчень минули, але до тих пір, поки учні перебували в смиренні і в молитовному настрої, сила Божого духу не залишала. Здійснювалися чудеса зцілення. Один жебрак, який просив милостиню біля Червоних воріт храму, кривий від народження, був зцілений і «ходив і підскакував, хвалячи Бога», на подив усіх присутніх (Дії 3:2–11).

У Самарії в результаті проповіді Пилипа спричинилися велике занепокоєння серед народу, оскільки «з багатьох, сповнених нечистими духами, вони виходили й гучно кричали, а багато паралізованих і кривих оздоровлялися. І настала велика радість у тому місті» (Дії 8:7, 8).

У Лідді жив чоловік на ім'я Еней, паралізований, він уже вісім років був прикутий до ліжка. Петро сказав, звертаючись до нього: «Енею, зціляє тебе Ісус Христос! Устань і прибери свою постіль! І той відразу встав» (Дії 9:33, 34).

У Йопії, де померла праведна Тавита, Петро, схиливши коліна, помолився, «повернувшись, сказав тілу: Встани, встань! Вона розплющила свої очі і, побачивши Петра, сіла» (вірш 40).

У Троаді один молодий чоловік на ім'я Євтихій випав з вікна і розбився під час тривалої проповіді Павла. Але відразу ж воскрес.

Сила Святого Духа не обмежувалася лише фізичним зціленням і поверненням померлих до життя. Вона наповнювала енергією всю діяльність ново-народженої церкви.

Коли церква почала швидко зростати кількісно і з'явилася необхідність визначити людей, які б займалися всіма діловими питаннями, дияконами були обрані мужі, «сповнені Святого Духа й мудрості» (Дії 6:3). Їхній керівник Степан, «сповнений благодаттю і силою, здійснював в народі великі ознаки й чудеса» (вірш 8).

Пізніше, коли почалися гоніння, «А ті, що були розпорошені, ходили й благовістили Слово» (Дії 8:4). У ці

перші славні роки відданості і ентузіазму число членів церкви швидко зростало, і сила Святого Духа надихала їх на великі і славні діла. Дух керував церквою, що розвивалася. У міру виникнення нових громад віруючих у різних частинах Малої Азії, Греції, Італії та в інших місцях, Він наділяв їх силою і різними дарами. Ці дари відзначені в Біблії: «Він і поставив одних апостолами, інших пророками, ще інших благовісниками, а тих – пастирями та вчителями, щоб приготувати святих для справи служіння, для збудування Христового тіла» (Еф. 4:11, 12).

Чи доступна сьогодні ця сила? Так, доступна. Дари Духа, стверджує апостол Павло, залишаються з церквою, «аж поки всі досягнемо єдності віри й пізнання Божого Сина, досконалого змужніння, міри зрілості повноти Христа» (вірш 13).

Ось що говорить апостол Петро: «Бо для вас обітниця, і для ваших дітей, і для всіх тих, що далеко, кого лише покличе Господь, Бог наш!» (Дії 2:39).

Така обітниця настільки ж всеохоплююча, як і слово «кожний», про яке ми говорили вище. Воно стосується всіх, будь-якого покоління до кінця часу. Це означає, що сила Святого Духа залишається доступною сьогодні і для вас. Якщо ви почули заклик Божий і прийняли його, то ви по праву можете отримати свою частку обіцяних благословень. Усі дари Святого Духа можуть бути передані вам, але ви отримаєте ті з них, які найкраще будуть відповідати вашим здібностям в служінні.

У цьому і полягає сила, яка може розвинути до вершин досконалості найбільш незначний прихований талант і зробити надзвичайно ефективним ваше свідчення про Бога.

Як сказав одного разу Ф.Месер: «Безмежні можливості тієї людини, котра цілком підкорилася Богу, стала провідником або каналом, через який Бог може виливати Свою силу».

Усі ці можливості доступні і вам. Варто про них тільки попросити у Господа, і вони ваші. Святий Дух очікує вашого запрошення. Чому б вам не відчинити двері свого серця зараз і не дозволити проникнути в нього славному диханню Божому?

Ця прекрасна молитва, складена Андрієм Рідом, може стати і вашою:

«Божественний Дух, прислухайся до нашої молитви

І зроби серця наші домівкою Твоею;
зійди разом з Твоєю щедрою силою;
так заходь же, Духу Святий, заходь!
Прийди, як полум'я, і очисти наші серця
очисним вогнем;
нехай вся наша душа стане жертво-
принесенням
в ім'я нашого Викупителя.

Прийди, як вітер, з його грайливим шумом,
з благодаттю П'ятидесятниці;
і нехай усі дізнаються про Твоє спасіння,
Що охоплює весь рід людський».

Закон Десяти Заповідей

Ігор Корещук

Коли людина підходить до вас і просить вибачення, про що це свідчить? Що вона усвідомлює власну провину і достатньо смиренна та мужня, щоб, не боячись, визнати її перед вами. Та слід звернути увагу на такий факт: необхідність просити вибачення свідчить і про те, що людина помиляється та є недосконалою. Людська недосконалість виявляється і в наших поглядах та думках, у незавершеності наших фраз і тоні голосу, у помилковості наших щоденних вчинків та вибору.

не підлягає зміні



Може, і ми мріємо про часи, коли в нашій державі будуть створені та діятимуть досконалі закони. У своїх фантазіях ми плекаємо ілюзію про те, що всі ставитимуться до нас поважно та шанобливо, незалежно від розміру нашого гаманця. Це мрії тих, кого суспільство називає безнадійними фантазерами. Ці дві категорії людей навіть не здогадуються, що 6000 років тому цей закон уже з'явився на землі, а через дві тисячі років після творіння був вирізьблений на камені.

«Що ж поганого в тому, – запитаємо ми, – щоби мріяти про ideale суспільство?». Нічого, за винятком глибокого розчарування, яке вносить із собою в душу ідеаліста цинічний скептицизм, коли людина розчарувалася у всьому й нікому більше не вірить. Чому так стається? Існують щонайменше дві причини: по-перше, Біблія пояснює, чому виникають проблеми: «Найлюкавіше серце людське над усе і цілком зіпсоване; хто його збагне?» (Єрем. 17:9) Давньоєврейське слово «аков», перекладене як «лукаве», буквально означає нерівну, криву поверхню або щось запламоване слідами. А слово «анаш» – «цілком зіпсоване» – характеризує невиліковно хвору людину. Зважаючи на те, що в біблійній мові серце означає все внутрішнє ество людини: її розум, волю, думки, бажання, емоції, то доходимо висновку: уся внутрішня природа людини запламована. Душа людини цілковито зіпсована, і, здається, немає на землі ліків, що можуть її зцілити.

Тому пануюче навколо і в нас самих лукавство, намагання мати зиск заважають створенню й реалізації ідеальних законів. Є й друга причина, більш благородна, яка пов'язана з першою: навіть маючи сильне прагнення до досконалого, як свідчить Святе Письмо, використовуючи риторичне запитання: «Хто чистого вивести може з нечистого? Ані один!» (Йова 14:4).

Тому навіть при добрих спонуканнях людини її бажання не збігаються з можливостями. Ось чому грішним людям був необхідний земний закон, але неземного походження, що не був би «забруднений» втручанням людини. І Бог дав цей подарунок людям у вигляді десяти моральних принципів, які регулю-

ють відносини з Ним та міжособистісні стосунки.

Чи справдився принцип через Декалог: «Закон відображає сутність Законодавця»? Безперечно. Якщо наш Бог є любов'ю, благим, святим, духовним, вірним, праведним, вічним та істинним, то таким є і Його Закон. Риси Бога цілком відобразилися в принципах Закону.

Ми раніше стверджували про те, що лише безгрішний Бог міг дати людству досконалий моральний еталон у вигляді Закону. Але досконалість закону передбачає його незмінність. Чому вносяться нескінченні поправки в земні закони? Існує безліч причин. Але основна – ці закони недосконалі і потребують поправок. Якщо ми, як християни, визнаємо досконалість Бога, то маємо наважитися на наступний сміливий крок: прийняти досконалість, а отже, і незмінність та вічність морального Закону Десяти Заповідей. Для багатьох це нелегкий крок, але він необхідний для пізнання біблійної істини.

ЗМІНА ЗАКОНУ свідчила б, по-перше, про недосконалого Автора Закону, Котрий може помилятися. Чи такий ваш Бог, Якому ви служите? Чи Він обмежений у пізнанні? Чи дізнається Господь про щось нове, кажучи, подібно до людей: «Вибачте, але я помилився?» Я служу Богові, про Котрого є пряме свідчення: «І не буде каятися Сильний Ізраїлів, бо не людина Він, аби каятися Йому» (1 Сам. 15:29).

По-друге, зміна Закону свідчила б про зміну моральних принципів у Божому естві. Чи це можливо? Ось що про це сказано у Новому Завіті: «Кожне добре дання і кожний досконалий дар є згори, бо сходить від Отця світла, у якого нема зміни чи тіні переміни» (Якова 1:17). Цей текст є свідченням досконалості Небесного Отця, Його незмінності. А отже, у Божові навіть щонайменших змін не відбулося!

По-третє, зміна Божого Закону свідчила б про його несправедливість. У цьому разі ми могли б думати, що Бог або несвідомо прийняв хибні положення Декалога за істину, що є неможливим через Його всезнання, або свідомо реалізував недосконалий і несправедливий Закон. Подібні ідеї можна почути з уст телепроповідни-

ків. Такі міркування зводяться до того, що Бог помилився, давши непосильний Закон євреям, котрий ніхто не міг упродовж 4000 років виконати, тому його довелося усунути. Складається хибне враження, що Господь створив ярмо та непосильну кабалу і є захисником очевидної несправедливості. Але апостол Павло не згодний з такими богословами і категорично заявляє у Посланні до римлян (7 розділ 12 текст): «Тому то Закон святий, і заповідь свята, і праведна, і добра». Він говорить не про ярмо, а про «добрий» і праведний Закон. Вжите тут давньогрецьке слово «дікайос» означає «правильний, справедливий».

І зрештою, по-четверте, відміна закону засвідчувала б невинність усіх злочинців упродовж усієї християнської ери, бо «де немає закону, немає і злочину» (Рим. 4:15).

Та найголовніше, дослідники, котрі нападають на Божий Закон та намагаються своєю філософією нівелювати його значущість, не розуміють, що наражаються на велику небезпеку. «Чому?» – запитаєте ви. Дозвольте пояснити. Чи можете ви подумки відповісти на запитання: «Навіщо Христос помер на Голгофі?» Зрозуміло, щоби спасти нас від гріха і взяти на Себе наші беззаконня. Але замислимося: як Він нас може сьогодні спасти від гріха, якщо моральний Божий Закон, який вказує на гріх, є відмінним та анульованим? Христос помер за беззаконня, котрих не існує?

Сатана попрацював над розвитком цієї ідеї, аби знецінити значення жертви Христа, бо з відміною Закону постає справедливе запитання: за що ж Він тоді помирав? Навіщо померати за порушення людьми того закону, котрий завтра можна відмінити? Чимало християн свідомо чи несвідомо наслідують ці ідеї. Ім здалося, що найпростіше було б викоринити гріх, оголосивши моральний закон недейсним. Тобто розбити дзеркало – і тоді обличчя здаватиметься чистим! Ми знаємо, що чистим воно не стане! Просто ми не бачитимемо всю огидність гріха. Тому саме реальність розп'яття доводить, що Бог не скасував моральний закон.

Крім цього, мені і вам потрібно каятися у гріхах, приймати святе Причастя, що вірою омиває нас від гріха. Це сильне і незаперечне свідчення того, що Божий Закон діє сьогодні. Про це говорить перед своєю смертю диякон Стефан. У Новому Завіті читаємо про Десять Заповідей: «Прийняв він (Мойсей. – прим. авт.) живі слова, щоб їх нам передати» (Дії 7:38). Слово «живі» (гр. «дзонта») вжите в теперішньому часі. Божий служитель та перший християнський мученик Стефан свідчить через кілька років після вознесіння Христа, що слова Закону Десяти Заповідей актуальні й у християнську епоху.

Далі буде...

О ПРЕДВЗЯТОСТИ

Когда ты гнев допустишь в сердце И корни зла произрастут, То знай, что низменные чувства Душе покоя не дадут. Зачем лелеять гнев на брата И в сердце плевелы растить? На милость нужно быть богатым, Чтобы врагов своих простить. Но если вдруг предубежденье Себе построит в сердце дом, – Ты станешь всякое мгновенье Искать изъяны в брате том. И не услышишь то, что свято, Лишь только брат откроет рот, Ты будешь, слушая предвзято, Все понимать наоборот. И ты лишишь себя покоя, И сладкий сон умчится прочь. Ты изведешь себя тоскою, И станет свет тебе, как ночь. И будешь ты молиться всуе, Убьешь в душе навеки Рай. Не помня заповедь святую Творца-Христа: «Не убивай!»



Десята заповідь

«То що скажемо? Що Закон – то гріх? Зовсім ні! Але я пізнав гріх тільки через Закон. Я не знав би пожадливості, якби Закон не говорив: Не пожадай» (Римл. 7:7). «Не жадай дому ближнього свого, не жадай жони ближнього свого, ані раба його, ані невольниці його, ані вола його, ані осла його, ані всього, що ближнього твого!» (Вих. 20:17).

Протягом століть Десять Заповідей зазнали суттєвих змін, які спричинили негативні наслідки у сфері віри й моралі. Однак необхідно пояснити, що ці зміни не вносили ні Христос, ні Його мати, ні апостоли, і ніхто не мав права це робити.

Це зробила християнська Церква після апостольських часів, у III–IV ст. І вона цього не заперечує, а навіть навчає своїх віруючих за зміненою версією нині.

Навіть земні закони важливі, і їх варто дотримуватися; наскільки ж важливішим є Божий святий Закон!

Десята Заповідь забороняє заздрити. Джерело заздрості – дух непокори, автором якого є сам диявол. Біблія вимагає покори в усьому, звертаючи особливу увагу на три пристрасті: пожадливість тіла, пожадливість очей і гордіня. Вони є джерелом багатьох нещастя на світі: «Звідки війни і звідки ворожнеча між вами? Хіба не звідси – не з ваших пристрастей...» (Якова 4:1).



МУДРІ ДУМКИ

- Легше зробити все те, що ви маєте зробити, ніж доживати, шкодуючи про незроблене. Перша ключова проблема, яку вам треба вирішити, – це перемогти себе.
- Набагато важливіше дивитися в тому напрямку, яким ви йдете, ніж бачити те, звідки ви прийшли.
- Щоб досягти всього можливого, ми маємо робити неможливе.
- Найбільш розчаровані люди у світі – ті, хто бере тільки те, що дається їм у руки, і більше нічого.



Свічка

Настав вечір. Один чоловік узяв маленьку свічку і почав підніматися з нею довгими крученими сходами.

— Куди ми йдемо? — запитала свічка.

— Ми піднімаємося на вежу, щоб освітити кораблям шлях у гавань.

— Але жоден корабель у гавані не зможе побачити мого світла, — заперечила свічка.

— Хоч твій вогник і невеликий, — сказав чоловік, — все ж таки продовжуй горіти так яскраво, як зможеш, а в іншому покладися на мене.



Розмовляючи, вони досягли вершини сходів і підійшли до великої лампи. Чоловік засвітив лампу за допомогою маленької свічки, і незабаром великі відполіровані дзеркала за лампою відбили промені і світло поширилося на простір і вглиб моря, освітлюючи шлях кораблям і мандрівникам.

...Як маленька свічка чи навіть сірник можуть розпалити величезне вогнище і показати шлях сотням людей, так і мале полум'я твого душевного тепла й гарного прикладу зможе змінити життя, світогляд і долю людей, навіть якщо ти сам цього ще й не усвідомлюєш повною мірою.

Просто будь світлом для оточуючих людей, як той маячок, який радісно спрямовував кораблі в безпечну гавань.

Жінки сплять краще — живуть довше

Від хвороб цивілізації страждають ті чоловіки, які пізно лягають спати й довго не можуть заснути. Жінки засинають швидше. Це пов'язано з їхнім призначенням виконувати обов'язки матері. Адже мамам потрібно прокидатися вночі, щоб годувати немовля. Втрата сил компенсується глибоким сном.

Дослідники вимірювали рівень гормонів у крові 25 добровольців, які спочатку чотири доби спали по вісім годин, а потім вісім діб по шість годин. Як чоловіки, так і жінки, які недосипають протягом тижня, гірше виконували тести на увагу, їхній організм був менше захищений від запальних захворювань. У чоловіків спостерігалася підвищена протидія інсуліну, що може спричиняти збільшення ваги. Також виявилось, що в середньому тривалість глибокого сну у жінок складає 70 хвилин, а в чоловіків — лише 40. Деякі вчені погоджуються, що серйозне недосипання може навіть «убити» людину. Крім того, вони стверджують, що одним з найефективніших засобів для лікування багатьох хвороб є сон.



Молись

Мне мама в детстве говорила:
«Молись, доченька, молись!
В молитве есть большая сила,
Ты только к Богу обратись!»

Когда порой бывает трудно
И на душе тяжелый гнет,
Молись — и Бог сиюминутно
Тебя утешит и поймет.

Иисус за всех страдал безвинно,
И если друг тебя предаст,
К тебе на помощь поспешит Он.
Молись! И Бог за все воздаст!»

Теперь уж бабушкой я стала
И своей дочке говорю:
«Молись, родная, неустанно!
Молись за всю свою родню!»

Молись за мужа и за сына,
Молись за всех своих друзей —
В молитве есть большая сила,
И Бог спасет своих детей».

Вера Никишина,
Кировоградская обл.,
пгт. Онуфриевка



ПЕРСТ БОЖИЙ

Микола Мозговий,

художник-місіонер,

с. Андрушки Попельнянського р-ну Житомирської обл.

Природа
в усіх її виявах —
це перст, який
вказує на Бога.

Мартін Бубер

Людина здатна пізнавати Бога через гармонію, красу, доцільність, розлиті в природі: «...І радістю підперезались узгір'я! Луги зодягнулись отарами, а долини покрились збіжжям, гукають вони та співають!» (Псал. 64: 13, 14).

Споглядаючи красу природи, людина, як правило, відчуває тиху й благодатну радість, глибокий спокій, інакше кажучи, тихе віяння Святого Духу. «Бо потішив мене Ти, о Господи, вчинком Своїм, про діла Твоїх рук я співаю! Які то величні діла Твої, Господи, дуже глибокі думки Твої, нерозумна людина не знає, а недоумок не зрозуміє того!», — вигукує Давид у Псалмі 91:5–7.

Краса природи зміцнює віру в Бога й любов до Нього. «Але, як Я живий, слава Господня наповнить увесь оцей Край» (Чис. 14:21).

Між тим, природа нікому не нав'язує себе. Біблія рекомендує залишити всіляку метушню й прислухатися до її голосу: «Небо звіщає про Божу славу, а про чин Його рук розкаже небозвід. Оповіщує день днів слово, а ніч ночі показує думку, без мови й без слів, не чутний їхній голос, та по цілій землі пішов відголос їхній, і до краю вселенної їхні слова!» (Псал. 18:2–5).

Ніхто з мешканців землі не має права сказати: «Я нічого не чув про Бога» чи «Я не бачив величі слави Його». Про це було сказано до нашого створення, бо було «вельми добре!» від початку.

Дух Святий, Божа любов спрямовують всю природу та все животворять. Любов є джерелом життя.

Господь — це найбільший Художник, який створив все силою слова Свого. Він — тонкий поціновувач та знавець прекрасного, і тільки Він дав нам дивовижну властивість радіти диву життя. Достаток фарб і форм говорить про велику любов Автора краси до нас, Його творинь.

«У сім'ї та святилищі, через природу й мистецтво, у праці та веселощах, за допомогою священних споруд і пам'яток — незліченних знаків Бог

дав Ізраїлю уроки, що містять Його принципи й зберігають пам'ять про Його чудеса» (Е. Уайт. Виховання, с. 41).

Уявлення про пізнання та всю велику багатоскладність нашого духовного життя, котре дає нам Святе Письмо, абсолютно несумісне з інтелектуалізмом — філософською доктриною, котра стверджує, що будь-яку дійсність можна пізнати і що вона доступна лише для пізнавальної здатності розуму.

«Хіба ж ти не знаєш, або ти не чув: Бог відвічний Господь, що кінці землі Він створив? Він не змучується та не втомлюється, і незбагненний розум Його» (Ісаї 40:28).

«Які то численні діла Твої, Господи, Ти мудро вчинив їх усіх, Твого творива повна земля!» (Псал. 103:24).

Природа нас вчить, навчає безоплатно, без срібла й золота. Вчить не нав'язливо, нагороджуючи за слухняність її здоров'ям,

душеvim спокоєм, радістю. «Бо Його невидиме від створення світу, власне Його вічна сила й Божество, думаням про твори стає видиме. Так що нема їм виправдання» (Римл. 1:20).

Використовуючи досвід спілкування з природою, зробимо висновки:

- природа ніколи не нав'язує себе людині, чого не скажеш про саму людину. У ній все природно;
- природа споконвіку була домом, колицкою, годувальницею для людини. Будучи її часткою, вона перебувала в постійному спілкуванні з нею, обожнювала її, що є гріхом;
- творіння має відкривати Творця, викликати захоплення перед величчю Його задуму, наповнювати любов'ю та вдячністю за чудово влаштований світ;
- 70 % інформації людина отримує візуально. Ця інформація легко запам'ятовується, адже подається в образах, які легко читаються;

- природа підкоряється великому Законові Божому (зміна пір року, ночі та дня), людина — не завжди;
- природа має свою мову, яка стає зрозумілою людині через образи чи символи: форма, колір, легкість, світло, звук, аромат, дотик.

«Природа свідчить нам про Бога. Згідно з Божим наміром вивчення Його творинь має вести людину до Творця» («На початку було Слово», с. 83).

«Я відчуваю величезне щастя від того, що є світ, недоступний людським примхам, світ, який однаково щедро дарує себе багатому й бідному, вченому й неуківі, шанованому та знедоленому. Це Божа книга природи, в якій, ким би ти не був, усе твоє: і поцілунок вітру, і тіні від старих кипарисів, і нагріте сонцем велике каміння, і це море».

Люби Господа, Бога Свого, усім розумом твоїм, усім серцем і всю суттю своєю. Звернемо увагу: не сказано «одним лише розумом» або, ще гірше, глуздом. Ні,

всією суттю, «всім серцем». Серце ж вимагає виявляти ініціативу, творчий підхід у всіх питаннях віри, у тому числі й у питанні благовісткування. Адже Господь не створював нас роботами чи штампувальними машинами. Він створив кожного з нас неповторною особистістю для взаємного збагачення та доповнення один одному.

«Прославляю Тебе, що я дивно утворений! Дивні діла Твої, і душа моя відає вельми про це!» (Псал. 138:14).

Творчий підхід до дорученої справи дає велику радість, захоплення. Він відроджує душевні сили, спонукає нас відкривати нове, незвідане. Коли творив наш Господь, «разом співали всі зорі поранні та радісний окрик здіймали всі Божі сини» (Йова 38:7).

Цей світ давно б загинув, якби в його основі не було ідеального балансу. Всі сили в нім урівноважені. Руйнівна сила гріха урівноважена творчою силою Божої любові. Вияв цієї любові — мученицька смерть і славне воскресіння Спасителя, «щоб кожен, хто вірує в Нього, мав вічне життя» (Івана 3:16).



ТЕЛЕКАНАЛ
www.hopechannel.info



Надія

Позитивне телебачення для всієї родини

ТВ програма	ПОНЕДІЛОК	ВІВТОРОК	СЕРЕДА	ЧЕТВЕР	П'ЯТНИЦЯ	СУБОТА
НЕДІЛЯ						
00:00 ...є Любов	00:00 Познаєм истину	00:00 Готовим вместе	00:00 10 дней	00:00 ДИАГНОЗ: здоров'є	00:00 Вихід поруч	00:00 Познаєм истину
00:30 Я и мой характер	00:30 Ваша думка	00:15 Страницы для души	00:30 в верхней горнице	00:30 Радость жизни во	00:30 У пошуках істини	00:30 Ваша думка
01:00 Хочу Вас спросить	00:40 Модная книга	00:30 Лицом к лицу	00:30 Под абажуром	01:00 Вознесіння	01:00 Познаєм истину	00:45 Духовный дом
01:30 Предсказания	01:00 Живой источник	01:00 Поспілкуймося	01:00 Хочу Вас спросить	01:30 Радость жизни во	01:30 Живой источник	01:00 Вкус настоящего
древности	01:30 Десять заповедей	02:00 Музична скринька	01:30 У пошуках істини	02:00 Богослужіння у	02:00 10 дней	счастья
02:30 Вкус настоящего	02:00 Под абажуром	02:30 Радость жизни	02:00 ...є Любов	02:30 Под абажуром	02:30 Лицом к лицу	01:30 Музична скринька
счастья	02:30 Я и мой характер	во Христе	02:30 Вкус настоящего	03:00 Десять заповедей	03:00 Я и мой характер	02:00 Предсказания
03:00 Модная книга	03:00 Путь веры	02:45 Верую	03:00 Путь веры	03:30 Вісті надії	03:30 Модная книга	древности
03:30 ДИАГНОЗ: здоров'є	03:30 Богослужіння	03:00 Богослужение в	03:30 Лицом к лицу	01:30 Хочу Вас спросить	04:00 Молодежь на Hopesite	03:00 Модная книга
04:00 Богослужение	04:00 Познаєм истину	храме на Подоле	04:00 Богослужение в	02:00 Богослужіння у	04:30 Пасторская	10 дней
в храме на Подоле	04:30 Вкус здоровья	04:00 Дружболандия	04:00 Под абажуром	03:30 5 хвилин для вічності	проповідь (Кавказ)	в верхней горнице
05:00 Вдохновение	04:45 Модная книга	05:00 Программы ТРК	05:00 Программы ТРК	04:00 Модная книга	ЗРС	04:00 Познаєм истину
05:30 Евангельская	05:00 Программы ТРК	«Три Ангела»	06:00 Вкус настоящего	04:30 Под абажуром	06:00 ...єсть Любовь /	04:30 Хочу Вас спросить
програма	«Три Ангела»	06:00 Путь веры	счастья	05:00 Программы ТРК	Выход рядом	05:00 Так написано
06:30 ...є Любов	06:00 Открытая книга	(Молдавия)	06:30 Библия продовжує	06:00 Пасторская	06:30 Вісті надії	05:30 Евангельская
07:00 Ранок надії	06:30 У пошуках істини	06:30 Страницы для души	говорити	проповідь	06:50 5 хвилин	програма
07:25 5 хвилин для вічності	07:00 Ранок надії	06:45 В гостях у Добрячка	07:00 Ранок надії	(Молдавия)	для вічності	Познаєм истину
07:30 Богослужение	07:25 5 хвилин для вічності	07:00 Ранок надії	07:25 5 хвилин	04:30 Под абажуром	07:00 Ранок надії	07:00 Ранок надії
в храме на Подоле	07:30 Дружболандия	07:25 5 хвилин для вічності	07:30 Евангельская	05:00 Программы ТРК	07:25 5 хвилин	07:25 5 хвилин для вічності
08:30 Свет надежды	08:00 ДИАГНОЗ: здоров'є	08:30 Магазин чудес	програма	06:00 Пасторская	07:30 Ранок надії	08:00 Хочу Вас спросить
09:00 Вихід поруч	09:00 Так промовляє	Біблія (І. Корещук)	08:30 Так написано	проповідь	07:30 Ранок надії	08:30 Так написано
09:20 Ваша думка	09:00 5 хвилин для вічності	09:30 Ранок надії	09:00 Богослужіння у	06:30 Малюваки	07:30 Евангельская	09:00 У пошуках істини
09:30 Ранок надії	07:30 Познаєм истину	09:30 5 хвилин для вічності	Львові	06:50 Ваша думка	програма	09:30 Ранок надії
09:55 5 хвилин для вічності	08:00 Вкус здоровья	09:55 5 хвилин	09:30 Ранок надії	07:00 Ранок надії	08:30 Свет в окне	09:55 5 хвилин для вічності
10:00 Готовим вместе	08:30 Вдохновение	10:00 Готовим вместе	09:55 5 хвилин для вічності	07:25 5 хвилин для вічності	09:00 Вісті надії	10:00 Познаєм истину
10:15 Верую	09:00 Ранок надії	10:15 Вкус здоровья	10:00 10 дней	07:30 Модная книга	09:20 5 хвилин для вічності	10:30 Путь веры
10:30 Вкус здоровья	09:55 5 хвилин для вічності	10:30 Біблія продовжує	11:00 Ранок надії	08:00 ДИАГНОЗ: здоров'є	09:55 5 хвилин для вічності	11:00 Ранок надії
10:45 Радость жизни	10:00 ...є Любов	говорити	11:00 Ранок надії	08:30 Тора (А. Болотников)	10:00 Вкус настоящего	11:25 5 хвилин для вічності
во Христе	10:30 Путь веры	09:30 Ранок надії	11:25 5 хвилин для вічності	09:00 Музична скринька	счастья	Богослужение в
11:00 Ранок надії	11:00 Ранок надії	09:55 5 хвилин для вічності	11:25 5 хвилин для вічності	09:30 Ранок надії	Духовный дом	храме на Подоле
11:25 5 хвилин для вічності	11:25 5 хвилин для вічності	10:00 Десять заповедей	11:30 10 дней	09:55 5 хвилин для вічності	Страницы для души	(прямой эфир)
11:30 ...є Любов	12:00 Познаєм истину	10:30 Живой источник	11:30 Вихід поруч	10:00 Я и мой характер	11:00 Ранок надії	13:00 Музична скринька
12:00 Я и мой характер	12:00 Ваша думка	11:00 Ранок надії	12:00 10 дней	10:30 Путь веры	11:25 5 хвилин для вічності	13:30 Предсказания
12:30 Хочу Вас спросить	12:15 Модная книга	11:25 5 хвилин для вічності	12:30 Хочу Вас спросить	11:00 ДИАГНОЗ: здоров'є	11:30 Біблія продовжує	древности
13:00 Предсказания	12:30 Живой источник	11:30 Готовим вместе	13:00 У пошуках істини	12:00 Радость жизни	говорити	14:30 Модная книга
древности	13:00 Десять заповедей	12:00 Страницы для души	13:30 ...є Любов	во Христе	14:00 Лицом к лицу	15:00 10 дней
14:00 Вкус настоящего	13:30 Говорить	12:30 Поспілкуймося	14:00 Вкус настоящего	12:15 Страницы для души	14:30 Я и мой характер	в верхней горнице
счастья	14:00 Я и мой характер	13:30 Музична скринька	счастья	12:30 Вознесіння	14:30 Я и мой характер	15:30 В гостях у Добрячка
14:30 Модная книга	14:30 Путь веры	14:00 Радость жизни	14:30 Путь веры	13:00 Хочу Вас спросить	15:00 Модная книга	15:45 Малюваки
15:00 ДИАГНОЗ: здоров'є	15:00 Богослужіння	во Христе	15:30 Дружболандия	13:30 Богослужіння у	15:20 Ваша думка	
15:30 В гостях у Добрячка	у Львові	14:15 Верую	15:45 Детская страничка	Львові	15:30 Детская страничка	
15:45 Малюваки	15:30 Малюваки	14:30 Богослужение в	16:00 Пасторская	14:00 Біблія продовжує	16:00 Пасторская	
16:00 Магазин чудес	15:30 Детская страничка	храме на Подоле	проповідь	говорити	проповідь (Кавказ)	
16:30 ЗРС	15:45 Детская страничка	В гостях у Добрячка	(Молдавия)	14:30 Десять заповедей	16:30 Программы ТРК	
17:30 Свет надежды	16:00 Вдохновение	Дружболандия	16:30 Программы ТРК	15:00 Вісті надії	«Три Ангела»	
18:00 Евангельская	16:30 Программы ТРК	15:45 Открытая книга	17:30 Вкус настоящего	15:20 5 хвилин для вічності	«Три Ангела»	
програма	«Три Ангела»	(В. Нестерук)	счастья	15:30 Живой источник	17:30 Молодежь на	
19:00 Поспілкуймося	17:30 ...єсть Любовь /	06:00 Программы ТРК	18:00 Свет в окне	16:00 Пасторская	Норесите	
20:00 ...є Любов	Выход рядом	«Три Ангела»	18:15 Страницы для души	проповідь	16:30 Программы ТРК	
20:30 Вкус здоровья	18:00 Вкус здоровья	17:30 Тора (А. Болотников)	18:30 Евангельская	16:30 Программы ТРК	«Три Ангела»	
20:45 Д р у ж б о л а н д и я	18:30 Путь веры	18:00 Дружболандия	програма	17:30 Магазин чудес	17:30 Магазин чудес	
	(Молдавия)	18:30 Дружболандия	19:30 Страницы для души	18:00 Богослужение в	Богослужение в	
	19:00 Познаєм истину	18:30 Дружболандия	19:45 В гостях у	храме на Подоле	храме на Подоле	
	19:30 Под абажуром	19:30 Так промовляє	Добрячка	19:00 Познаєм истину	19:00 Познаєм истину	
	20:00 Выпуск новостей	Біблія (І. Корещук)		19:30 У пошуках істини	19:30 У пошуках істини	
	«Вісті надії»	20:00 Богослужіння у		20:00 Вихід поруч	20:00 Вихід поруч	
		Львові		20:15 Ваша думка	20:15 Ваша думка	
		20:30 Вихід поруч		20:30 Живой источник	20:30 Живой источник	
		Духовный дом		21:00 Біблія продовжує	21:00 Біблія продовжує	
		21:15 Ваша думка		говорити	говорити	
		21:25 5 хвилин для вічності		21:30 Вкус здоровья	21:30 Вкус здоровья	
		21:30 У пошуках істини		21:45 Верую	21:45 Верую	
		22:00 Готовим вместе		22:00 ДИАГНОЗ: здоров'є	22:00 ДИАГНОЗ: здоров'є	
		22:15 Радость жизни		22:30 Под абажуром	22:30 Под абажуром	
		во Христе		23:00 Вознесіння	23:00 Вознесіння	
		22:30 Десять заповедей		колісниці спасіння	колісниці спасіння	
		говорити		23:30 Хочу Вас спросить	23:30 Хочу Вас спросить	
		23:00 Поспілкуймося				
		23:30 Поспілкуймося				

* ТВ - програма мовлення на сайті www.hopechannel.info; супутникове мовлення на каналі Hope Channel Europe щоденно 04:00 - 10:00; 16:00 - 20:30

Телеканал залишає за собою право внесення змін в ТВ-програми.

АНОНС

"БІБЛІЯ ПРОДОВЖУЄ ГОВОРИТИ"

СЕРЕДА П'ЯТНИЦЯ
06:30 20:00

Пізнавайте істини Слова Божого разом з ведучим Володимиром Гриневичем



Параметри налаштування супутникового телеканалу "Надія":

Канал: Hope Channel Europe

Супутник: Hotbird 6, 13.0°E

Частота: 11642.00 МГц

Швидкість потоку (SR): 27.500

Поляризація: горизонталь (H), FEC: 3/4

Час виходу в ефір:

04:00 - 10:00

16:00 - 20:30

Дивіться програми телеканалу в мережі Інтернет

24 години на добу

7 днів на тиждень на сайті

www.hopechannel.info

Телефони гарячої лінії:

0 800 50 157 80

life: (093) 50-157-80

МТС (066) 707-00-05

КИЇВСТАР (098) 707-00-05

Молитовна підтримка

Розмова зі священнослужителем

Сімейна консультація

Запитання, побажання і пропозиції

Вивчайте Біблію разом з нами on-line

на сайті www.bibleschool.com.ua

Ваші пропозиції, побажання, зауваження присилайте на адресу:

contact@hopechannel.info

а/с 36, Київ - 71, 04071 Україна

hope_channel_ukraine

або за телефонами гарячої лінії

Диски

Малюваки

Відкрий світ захопливих історій разом з нами! Навчися малювати - цікаво, весело та корисно!

Мова: українська

Так говорить Біблія.

Один із семи тисяч

«Вгамуйтеся та знайте, що Бог Я, піднесіть між народами, піднесіть на землі» (Псал. 45:11).

На прикладі життєвих ситуацій біблійного пророка Єлісея ми зможемо осягнути секрети душевної рівноваги і духовних перемог.

Мова: українська

Замовити диски або безкоштовний каталог відеопродукції Ви можете за адресами:

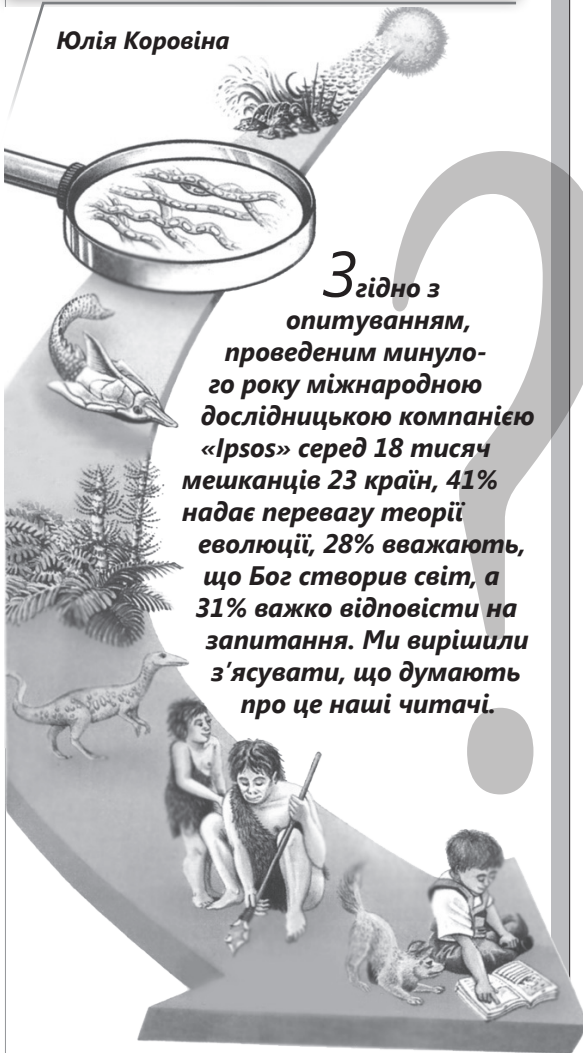
zakaz@hopechannel.info

а/с 36, Київ - 71, 04071 Україна

або за телефонами гарячої лінії

Що ви знаєте про творіння?

Юлія Коровіна



Згідно з опитуванням, проведеним минулого року міжнародною дослідницькою компанією «Ipsos» серед 18 тисяч мешканців 23 країн, 41% надає перевагу теорії еволюції, 28% вважають, що Бог створив світ, а 31% важко відповісти на запитання. Ми вирішили з'ясувати, що думають про це наші читачі.

Перш за все ми запитали: «За скільки днів Бог створив Землю?» і запропонували декілька варіантів відповідей. 98,4% впевнені, що Земля була створена за шість днів, і тільки 1,6 % відповіли, що творення тривало 40 днів.

Позбавитися сумнівів нам допомагає Біблія: «Бо шість день творив Господь небо та землю» (Вихід 20:11).

Наступне запитання: «Якому проміжку часу відповідає день творіння в Біблії?» Тут думки читачів розділилися: 64,1% вважають, що день творіння відповідає 24 годинам; 6,3% – 1 року; 23,4% вираховують день творіння мільйонами років, а 3,1% – тисячею років.

Дізнатися правду нам знову допомагає Слово Боже. Старозавітний вислів «І був вечір, і був ранок» (Буття 1:5, 8, 13, 19, 23, 31) означає повний день, і починається він увечері, з заходом сонця. У книзі Буття слово «день» – це переклад давньоєврейського слова «йом». Коли слово «йом» вживається з конкретним числом, воно завжди позначає конкретну добу. Порівняймо: «І був вечір, і був ранок, – день перший» (Буття 1:5); «Року шостої сотні літ життя Ноевого, місяця другого, сімнадцятого дня місяця, – цього дня відкрилися всі джерела великої безодні, і розчинилися небесні розтвори» (Буття 7:11).

Мойсей досить коротко розповідає історію творення. Кожний день – «йом» – творчого тижня був насичений діяльністю Бога-Творця, а закінчився тиждень суботою. Ось чому 24-годинний суботний день є пам'яткою буквального тижня творення. Четверта заповідь Закону Божого не мала б сенсу, якщо б кожен день тривав надто довго.

Отже, вважати, що дні творення – це тисячі або мільйони років, означає сумніватися в Слові Божому. Саме з цього почалася історія гріхопадіння.

Відповіді на запитання «Як була створена людина?» були однаковими. Усі читачі, які брали участь в опитуванні, впевнені, що людина була створена за подобою Божою. Парадокс, але в цю кількість входять 26,5% людей, які вважають, що дні творення – це тривалі проміжки часу.

Святе Письмо підтверджує цю думку: «І Бог на Свій образ людину створив» (Буття 1:27).

І, нарешті, останнє запитання: «Які повеління Бог дав людині, створивши світ?» Ми запропонували декілька варіантів відповідей, і ось який результат:

- «Плодіться й розмножуйтеся» – 95,3%;
- Шанувати сьомий день – суботу – 85,9%;
- Доглядати Едемський сад – 62,5%;
- Не їсти плодів з дерева пізнання добра і зла – 92,2%.
- Ці результати говорять про те, що наші читачі непогано знають Біблію. Вітаємо!

Від звіра до звіра чи

Ростислав Волкославський

Від Бога до Бога



НА ЩО МИ ДИВИМОСЯ – НА ТЕ Й СТАЄМО СХОЖИМИ, У ЩО ВІРИМО – НА ТЕ Й ПЕРЕТВОРЮЄМОСЯ. ТАКИМИ Є НЕЗМІННІ ЗАКОНИ БУТТЯ.

ційно-християнської культури, однак вистачило часу життя одного покоління, щоб сталася катастрофа!

Еволюціонізм як вчення негативно впливає на людську свідомість. Вселяючи думку, що людина походить від звіра в минулому, воно непомітно перетворює людину на звіра сьогодні. Ми вже бачили цього звіра – можливо, в уніформі нацистського лікаря в Освенцимі, який використовує для «наукових» дослідів невинних людей. А може, це був наглядач з незчисленних таборів ГУЛАГу, який спокійно рахує тіла померлих за ніч в'язнів. І лікар, і наглядач – ровесники, люди одного покоління, які виростили під впливом ідей великого Дарвіна.

Відповіді на запитання «Звідки ми?» та «Хто ми?» дав нам Бог. «На початку Бог створив Небо та землю» (Бут. 1:1).

Один за одним минали шість днів творення – і наш світ почав відроджуватися. Усе взаємопов'язано: день і ніч, місяці й

роки, рослини з чудовою можливістю приносити плід «за родом своїм» і птахи з неймовірною легкістю й маневреністю в польоті.

Для нас усе це таке звичайне, таке буденне. Але спробуйте відновити хоча б один втрачений вид рослини або вимерлий вид птаха. Та що там відновити! Навіть володіючи надсучасною технікою, ми не можемо повністю вивчити все, що закладене в одній крихітній насінині, у маленькому листочку, в одній гілочці, а не те щоб побудувати чи повторити готове. А в нашій природі ботаніки нарахували більше мільйона видів рослин! Кожний з них по-своєму особливий, складніший за будь-яку відому нам технічну систему. У кожній клітині відбуваються тисячі хімічних реакцій за хвилину, тихо, без шуму, без шкідливих газів і отруєння довкілля. І кожний паросток – свіжий і ніжний – несе життя, щоб з мірадами собі подібних відкрити землю зеленим візерунком живим килимом.

Людина, яка пізнає, і світ, який пізнають, своєю дивовижною будовою свідчать нам, що ми створені для високої мети. Загадка природи? Так, загадка! Але Той, Хто нам її загадав, дозволив кожному вирішити її для себе.

Бог не приховав від нас, як Він задумав і створив Свій словом світ і наших прабатьків Адама та Єву. Але цю просту й зрозумілу правду ми сприйняли як обман і почали шукати іншу правду про себе й про світ. І ми, як і Адам, намагаємося сьогодні сховатися від Бога за сторінками придуманих гіпотез. Але, сховавшись від Нього, ми зробили себе сумними сиротами швидкоплинного життя. Цивілізація (яке холодне й претензійне слово!) була такою бажаною, коли їздили на возі, але вона не звільнила нас від давніх вад: заздрості, ненависті, ворожнечі, страху й смерті. Колеса цивілізації обганяють босі ноги людської культури, ранять і нищать людей і надії. Куди він їде, цей поїзд? У яке майбутнє він везе нас? Непроглядна темрява, якщо сказати, що все почалося без Бога.

На що ми дивимося – на те й стаємо схожими, у що віримо – на те й перетворюємося. Такими є незмінні закони буття.

Чи перетвориться світова спільнота на стадо освічених неандертальців, що розмахують ядерними «томагавками»? Чи після довгих блукань не тріями помилкових теорій ми нарешті повернемося до Отця, щоб знайти своє справжнє обличчя – образ і подобу Божу?

- «І сказав Бог до них: "Плодіться й розмножуйтеся, і наповнійте землю"» (Буття 1:28).
- «І скінчив Бог дня сьомого працю Свою, яку Він чинив. І Він відпочив у дні сьомім від усієї праці Своєї, яку був чинив. І поблагословив Бог день сьомий, і його освятив, бо в нім відпочив Він від усієї праці Своєї, яку, чинячи, Бог був створив» (Буття 2:2, 3).

- «І взяв Господь Бог людину, і в еденському раї вмістив був її, щоб порала його та його доглядала» (Буття 2:15).

- «Але з дерева знання добра й зла – не їж від нього, бо в день їди твоєї від нього ти напевно помреш!» (Буття 2:17).

■ Мирон Вовк

«Найгірший день у житті людини – це день, коли вона сидить і планує, як нажитися на порожньому місці», – сказав одного разу Томас Джефферсон. Про нищівний результат таких думок нас попереджає восьма заповідь.

МЕЖІ НАШИХ БАЖАНЬ

Сучасне суспільство настільки звикло до крадіжок, що навіть не звертає уваги на порушення восьмої заповіді, а деякі види крадіжок вважаються нормою життя.

Заповіддю «Не кради!» Господь хоче навчити нас поважати права й особисті речі інших людей. Людина працює, заробляє гроші й може використовувати їх як бажає. Тому ніхто не має права користуватися майном іншої людини без дозволу, забирати його хитрістю чи силою. Ця заповідь також вказує на те, що ми повинні працювати, щоб мати можливість жити в достатку й утримувати свою сім'ю. Лінощі, хитрість, недбалість можуть бути причиною порушення цієї заповіді. Господь закликає нас, щоб ми задовольнялися тим, що маємо. «Маючи їжу та одяг, – цим будемо задоволеними. Ті ж, що хочуть збагачуватися, потрапляють у спокуси, у тенета, в численні нерозумні та шкідливі пожадання, які приводять людей до знищення і загибелі. Бо коренем усього зла є грошолюбство» (1 Тим. 6:8–10).

ЩО ОЗНАЧАЄ «НЕ КРАДИ»?

Визначення слова «красти» – узяти те, що тобі не належить. Тому заповідь забороняє привласнювати собі майно інших людей. До поняття власності відносять гроші, майно, становище, честь – усе, що належить комусь за законом. Способи привласнення чужого майна можуть бути різними: таємними, відкритими тощо.

Що може вважатися порушенням заповіді «Не кради» у повсякденному житті? Непевно, ви бачили, як продавець хвалить свій товар, щоб продати його дорожче, але при цьому замовчує про його дефекти. Своїми діями він обманює й обкрадає покупця, пропонуючи купити товар за ціну, якої він не вартий.

Або інша ситуація. Чи доводилося вам бачити людину, яка, купуючи товар, шукає в ньому недоліки, щоб придбати його за низьку ціну? А потім хвалиться своїм друзям, яка вона розумна й винахідлива. Бог засуджує такі вчинки: «"Зле, зле!" – каже той, хто купує, а як піде собі, тоді хвалиться купном» (Прип. 20:14). Така людина порушує веління Господа: «Не будете красти, і не будете неправдиво заперечувати, і не будете говорити неправди один на одного!» (Левит

Будь чесним У ВСЬОМУ!

«Маючи їжу та одяг, – цим будемо задоволеними. Ті ж, що хочуть збагачуватися, потрапляють у спокуси, у тенета, в численні нерозумні та шкідливі пожадання, які приводять людей до знищення і загибелі. Бо коренем усього зла є грошолюбство» (1 Тим. 6:8-10).



«НЕ БУДЕТЕ КРАСТИ, І НЕ БУДЕТЕ НЕПРАВДИВО ЗАПЕРЕЧУВАТИ, І НЕ БУДЕТЕ ГОВОРИТИ НЕПРАВДИ ОДИН НА ОДНОГО!» (ЛЕВИТ 19:11).

19:11). Сюди можна віднести й неправдиву рекламу, коли фальсифікуються факти, а продукція, яку хочуть продати, виставляється в неправдивому світлі.

Порушують цю заповідь і продавці, які мають неточні ваги й тягарці: «Вага вірна, тягарці вірні... будуть у вас» (Левит 19:36). На сторінках Біблії знаходимо багато застережень для тих, хто використовує неточну вагу. Ось одне з них: «Вага неоднакова – то огида для Господа, а оманливі шальки не добрі» (Прип. 20:23). Продавці, які не додають здачу покупцям, також прирівнюються до крадіїв.

До порушення цієї заповіді відноситься й не виплачена зарплата працівникові. Апостол Яків попереджає таких людей: «Ось затримана вами платня робітників, які жали на ваших нивах, вже волає, і зойки женців досягли вух Господа Саваота» (Якова 5:4). Бог розглядає експлуатацію людей як крадіжку. Але нечесність може виявлятися також з боку працівника. Наскільки чесно він виконує свої обов'язки? Чи не байдикує він у робочий час? Чи добре виконує доручену йому роботу, за яку отримує платню? Кожен, хто приносить що-небудь з роботи без дозволу, також є крадієм. Тому винним у порушенні восьмої заповіді може бути як нечесний працівник, так і несправедливий роботодавець.

Якщо ми позичили щось, а вчасно не віддаємо, – це також крадіжка.

Людина, яка багато заборгувала для задоволення своїх egoїстичних бажань і не повертає грошей, є злодієм у Божих очах. Ухиляння від сплати податків – ще один вид крадіжки. Христос відносно сплати податків сказав: «То кесарева віддайте кесареви, а Боже – Богові!» (Матв. 22:21).

Дуже часто люди не надають значення «маленьким» крадіжкам. Наприклад, не заплатити за проїзд у транспорті чи сказати неправду про вік, щоб отримати пільги. Дехто позичає в сусіда молоток, а потім «забуває» його повернути. Важливо пам'ятати: ніхто не краде відразу мільйони. Злодійство починається з маленьких сум, поступово крадіжки збільшуються. Ісус Христос навчав: «Вірний у найменшому – і у великому вірний; несправедливий у найменшому – і у великому несправедливий» (Луки 16:10). В очах Бога не має значення ні вартість вкраденого, ні його кількість, ні те, у кого забрали річ. Важливим є принцип: не бери чужого!

Господь бажає, щоб люди завжди були чесними, навіть у найнезначніших життєвих справах. Ця заповідь вимагає від кожного з нас чинити справедливо. Вона попереджає, що будь-яка спроба отримати вигоду за рахунок іншого записується в небесних книгах як обман. Ми не є справжніми віруючими, якщо прикидаємося благочестивими людьми в церкві, а в інші дні поводимося з ближніми несправедливо.

А тепер подумайте: як би змінилося наше життя, якби всі виконували Божу заповідь «Не кради»? Ми не боялися б, що нас ошукають, обкрадуть і заберуть наше майно силою. Виконуючи лише одну восьму заповідь, людство отримало б велику кількість духовних і матеріальних благословень! Пропонуючи Свої заповіді, Господь бажає нам лише добра й щасливого життя.

Порушений обмін речовин – хвороба нашої цивілізації

«І молитва віри спасе хворого, і Господь підійме його, а коли він учинив гріхи, вони йому будуть прощені» (Якова 5:15).

Малорухливий спосіб життя сповільнює обмін речовин. Робота чи гімнастика на свіжому повітрі можуть стати чудовими, давно відомими ліками проти порушення обміну речовин. Також добре допомагає гідротерапія. При надмірному закисленні організму (піт із кислим неприємним запахом) рекомендовані, крім дієти й трав, щотижневі ванни з додаванням 1-3 брикетів хвойного екстракту чи відвару з хвої (500 г на ванну), які значно прискорюють лікування. Радимо також використовувати такий відвар:

- корені айру звичайного – 150 г;
- трава чебрецю звичайного – 150 г;
- насіння гірчиці білої – 50 г.

Збір кип'ятити півгодини, потім додати відвар у ванну.

Ванни з відвару вівсяної соломки й сіна також корисні для лікування ревматизму (500 г, кип'ятити півгодини). Для людей з порушенням обміну речовин рекомендується дієта з низьким вмістом солі, білка, жиру, потрібно категорично відмовитися від солодощів. Варто вживати рослинну їжу, салати зі свіжих овочів, овочі й фрукти, молочні продукти та хліб з цільного зерна.

Маса свіжих фруктів, овочів, зелених салатів, відвареної в мундирі картоплі повинна бути втричі більшою, ніж маса каш і мучних страв. Це потрібно не лише для підтримання низької калорійності харчування, але й для зниження кислотності організму та відновлення мінеральної рівноваги. У звільненому від кислот організмі кислотно-лужний баланс повертається до норми.



Розсіяний склероз і мінеральні солі



Для підтримки хворих на розсіяний склероз велике значення мають мінеральні солі. У таких хворих в організмі не вистачає селену, тому їм варто пити мінеральні води, які містять селен. Кукурудза, висівки, пивні дріжджі багаті на цей елемент. Але сахарин, рафінований цукор і мед виводять селен з організму. Тому мед потрібно вживати в обмеженій кількості, і, якщо можливо, додавати в їжу сухофрукти.

Відомо, що нестача магнію викликає розлад нервової та м'язової систем, пси-

хічні розлади та багато інших захворювань. За допомогою багатьох досліджень виявили, що магній запобігає виникненню пухлин, лейкемії, інфарктів, психічних розладів і розсіяного склерозу. Доведено, що в тих регіонах, де у воді й ґрунті не вистачає магнію, ці хвороби виникають частіше, а там, де зустрічається лейкемія, також часто хворіють на розсіяний склероз. Хронічних хворих на лімфатичну лейкемію почали лікувати великими дозами солей магнію. Результати були

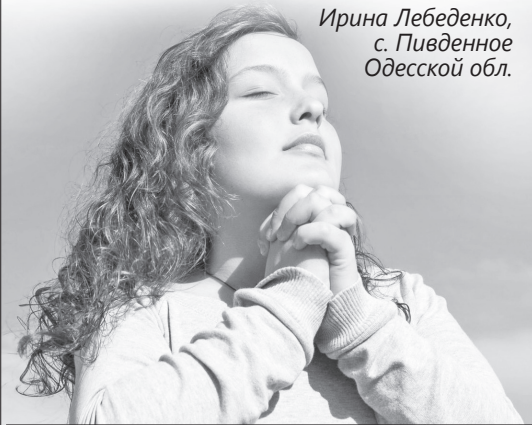
сенсаційними: ці люди жили ще понад 20 років. Магній нейтралізує токсичну дію свинцю на організм, а його нестача сприяє відкладенню свинцю в тканини мозку.

Якщо нестача магнію в організмі, хворим на розсіяний склероз рекомендують вживати по 1-2 пігулці «Доломіту» 3 рази на день – вони містять магній і кальцій в ідеальному для організму співвідношенні – 1:2. «Доломіт» продається в аптеках.

КОГДА МНЕ ТРУДНО

Когда мне трудно, очень трудно,
Я спрашиваю, где же Тот,
Кто мне поможет и утешит...
«Не плачь, – мне скажет. – Я – твой Бог!»
Тогда в молитве преклоню
Свои колени перед Ним,
И Слово я Его читаю,
Ему пою победы гимн.
Бог любит каждого – я знаю.
И пусть твердят, что Бога нет,
Я буду верить, буду видеть
Всегда Его Голгофский след.

Ирина Лебеденко,
с. Пивденное
Одесской обл.



Хто Він?

Коли розум залишається в тиші,
тоді серце легко встановлює зв'язок
з Богом. Бог... Хто Він? Та й чи існує
Він? Давайте прочитаємо притчу.

Бог і перукар

Клієнт у перукарні тихо розмовляв із майстром, який його обслуговував. Розмова була про Бога.

– Що б мені не казали, – сказав перукар, – але я не вірю в існування Бога.

– Чому? – запитав клієнт.

– Тому що навколо стільки хворих людей! Стільки безпритульних дітей! Стільки біди й несправедливості! Якщо б Бог дійсно існував, не було б ні страждань, ні болю. Важко уявити собі люблячого Бога, Який допускає все це.

Клієнт не заперечував. Коли він вийшов на вулицю, то побачив неголеного й неохайного чоловіка. Він, здавалося, не стриг волосся цілий рік. Клієнт повернувся в перукарню й звернувся до майстра:

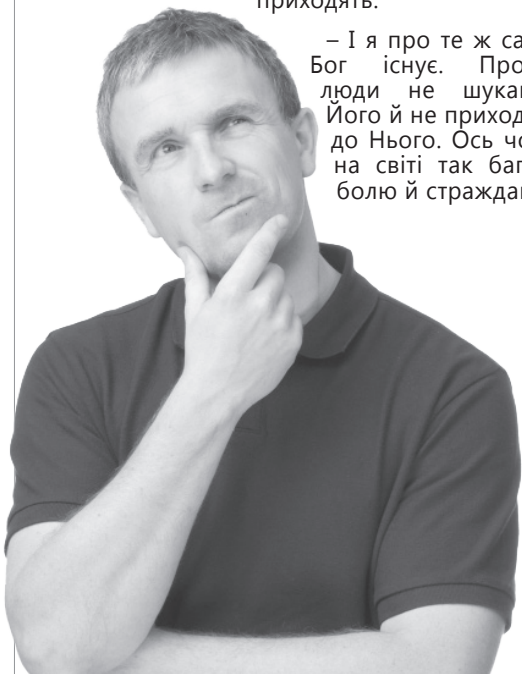
– Знаєте, що я вам скажу? Перукарів не існує.

– Як це? – здивувався той. – А я? Я ж перукар.

– Ні! Їх не існує, бо не було б таких волохатих і неголених людей, як той, що стоїть навпроти.

– Але ж справа не в перукарях. Просто люди самі до мене не приходять.

– І я про те ж саме: Бог існує. Просто люди не шукають Його й не приходять до Нього. Ось чому на світі так багато болю й страждань.



■ Людмила Яблочкіна

«ТИТАНІК»:

коли прийде наша черга?

100 років тому потонув «Титанік». Чи схожа ця історія на наше життя? Чи безпечний курс, яким прямує наша цивілізація?



БОГ – НЕ ТОЙ, ВІД КОГО ПОТРІБНО ВТІКАТИ, А ТОЙ, ДО КОГО ВАРТО ЙТИ!

Того трагічного вечора, 14 квітня 1912 року, всі 2208 пасажирів «Титаніка», у тому числі й члени екіпажу, займалися своїми справами: хтось лягав спати, хтось збирався танцювати всю ніч, не підозрюючи, яка катастрофа чекає на них за кілька годин.

Навіть сьогодні, через століття, не дає спокою запитання: чи могла команда бути більш пильною? «Титанік» отримав шість попереджень про небезпеку. Лайнер зустрів корабель, який отримав пробоїну внаслідок зіткнення з айсбергом. Через 20 миль «Титанік» зустрів ще один корабель, який не міг йти своїм курсом через велику кількість айсбергів, і він також посилав сигнали попередження про небезпеку. Та, незважаючи на всі попередження, капітан не вжив ніяких заходів, лише пізно ввечері курс був трохи змінений.

ВІСТКА З ІНШОГО СВІТУ – СПРАВЖНЄ ОБ'ЯВЛЕННЯ

Сучасний світ, як і «Титанік», ігнорує вістку, яка досягнула нашої Землі. І на цю вістку сьогодні, як ніколи раніше, потрібно звернути увагу, бо вона містить Добру Новину для усіх мешканців планети.

Звернемо увагу на пророчу книгу «Апокаліпсис», або «Об'явлення», – останню книгу Біблії. У ній ми читаємо: «І я побачив іншого ангела, який летів серед неба. Він мав вічну Євангелію, щоб звіщати її жителям землі, – усякому народові, поколінню, племені і народності, – проголошуючи гучним голосом: Побійтеся Бога й віддайте Йому славу, бо прийшла година Його суду! Поклоніться Тому, Хто створив небо, і землю, і море, і джерела вод!» (Об'явл. 14:6, 7).

Як ми повинні ставитися до цієї вістки? Це запитання, на яке кожен має відповісти.

«Побійтеся Бога» – це не заклик до паніки, страху й відчаю. Це передусім, заклик прийняти Бога у своє серце. Це заклик наблизитися до Бога й познайомитися з Ним. Звідки ми знаємо це? З другої частини Господнього заклику: «Побійтеся Бога й віддайте Йому славу».

Що означає «віддати славу Богу»? Пророк Єремія пише: «Так говорить Господь: Хай не хвалиться мудрий своєю премудрістю, і хай не хвалиться лицар своєю хоробрістю, багатий багатством своїм хай не хвалиться! Бо хто буде хвалитись, хай хвалиться тільки оцим: що він розуміє та знає Мене, що я – то Господь, Який на землі чинить милість, правосуддя та правду, бо в цьому Моє уподобання, каже Господь!» (Єрем. 9:22, 23).

Бог запитус: «Чи бажаєте ви віддати Мені славу? Тоді не гордіться мудрістю вашою, бо ви отримали її від Мене. Не надійтеся на вашу силу, бо вона виходить від Мене. Не хваліться своїм багатством, бо Я дав вам те, що ви маєте. Отже, якщо ви бажаєте поклонятися Мені, то пізнайте Мене».

ДОБРІ НАМІРИ

Далі в цьому ж розділі книги Об'явлення описується величний Прихід Христа: «І я глянув: і ось біла хмара, а на хмарі сидить Той, Хто подібний до Сина Людського; Він мав на Своїй голові золотий вінець, а в Своїй руці гострий серп. А інший ангел вийшов із храму, гукуючи сильним голосом до Того, Хто сидів на хмарі: Пусти Свій серп і жни, бо прийшла пора жнив, і достигло жниво на землі!» (Об'явл. 14:14, 15).

Задумаймося: Бог, Який незабаром повернеться на цю Землю, помер за наші гріхи й бажає, щоб ми спаслися. У Нього лише добрі

наміри щодо нас. Єремія пише: «Бо Я знаю ті думки, які думаю про вас, – говорить Господь, – думки спокою, а не на зло, щоб дати вам будучність та надію» (Єрем. 29:11).

Чи не може бути так, що людство сьогодні помилково тлумачить факти й біжить від Того, Хто бажає нас спасти? Бог – не Той, від Кого потрібно втікати, а Той, до Кого варто йти!

Любі друзі, наверніться до Бога, щоб Він показав вам правильний шлях, адже Господь не залишить без відповіді того, хто щиро шукає. Розмовляйте з Ним відверто. Він чекає вас.

МЕЛОДІЯ ЗІ ЗМІСТОМ

Згідно з легендою, у той час як «Титанік» поступово занурювався у воду, оркестр грав одну й ту саму мелодію християнського гімну. Текст написала англійська поетеса Сара Флауер Адаме 1841 року, а мелодію – Лоуелл Мейсон 1856 року. Сучасному читачеві цей текст нагадує історію з 28-го розділу книги Буття, в якому записаний сон майбутнього патріарха Якова: «І натрапив він був на одне місце, і ночував там, бо сонце зайшло було. І взяв він з каміння того місця, і поклав собі в голови. І він ліг на тім місці. І снилося йому, – ось драбина поставлена на землю, а верх її сягав аж неба. І ось Ангели Божі виходили й сходили по ній. І ото Господь став на ній і промовив: «Я Господь, Бог Авраама, батька твого, і Бог Ісаака... І ось Я з тобою, і буду тебе пильнувати скрізь, куди підеш...» І прокинувся Яків зі свого сну, та й сказав: «Дійсно, Господь пробуває на цьому місці, а того я й не знав!» (Буття 28:11–16). Музиканти на «Титаніку» свідомо вибрали цей гімн, бо більш підходящого тексту годі було шукати.

ГРВІ – це гостре запальне захворювання (а точніше, група захворювань) слизових оболонок верхніх дихальних шляхів, викликане вірусною інфекцією. Симптоми: біль у горлі, кашель, свербіж у носі, чхання, виділення слизу з носа, погіршення нюху, загальна слабкість, головний біль, болі у м'язах, підвищення температури тіла.

Гостра респіраторна вірусна ІНФЕКЦІЯ



Відомо не менше 100 різних видів вірусів, які викликають ГРВІ. Потрапляючи в організм людини, вони швидко розмножуються на слизовій носу чи горла, а через 1–3 дні з'являються симптоми захворювання. Сприйнятливість організму до інфекції залежить від стану імунної системи людини, яка може бути ослаблена переохолодженням, нестачею відпочинку, стресом, іншими інфекціями, частим вдиханням повітря з пилом, алергічними реакціями, а також переїданням і надлишком цукру в їжі. Тому важливо виключити зазначені вище фактори, а також уникати близького контакту із хворою людиною, щоб хвороботворні віруси не потрапили у ваш організм під час кашлю, чхання, розмови, через побутові предмети.

ПРИРОДНІ ЗАСОБИ ЛІКУВАННЯ

У лікуванні ГРВІ найголовніше – вчасно почати. Чим раніше почати лікування, тим ефективнішим воно буде. Щойно з'явилися перші симптоми – свербіж у носі, чхання, біль у горлі – вживайте заходи. Прийміть гарячу ванну (20-30 хвилин); випивайте по одній склянці води з лимонним соком кожні 10-15 хвилин протягом першої години; дотримуйтеся легкої дієти: свіжі овочі чи фрукти, овочеві або фруктові соки (розбавлені 1:1 з водою); не переохолоджуйтеся, але при цьому часто провітрюйте кімнату.

Дуже ефективною буде дихальна гімнастика, яку виконують протягом 20-30 хвилин: зробіть спокійний глибокий вдих через ніс, затримайте дихання на кілька секунд і видихніть максимально сильно також через ніс. Якщо починає турбувати горло, то до дихальної гімнастики додайте масаж нижньої щелепи, розтираючи шкіру підборіддя й передньої ділянки шиї зверху донизу. Ці вправи стимулюють кровообіг верхніх дихальних шляхів, а отже, збільшується кількість клітин імунної системи, що забезпечує гарний захист від вірусної інфекції.

МІСЦЕВЕ ЛІКУВАННЯ

ГРВІ МОЖЕ ВКЛЮЧАТИ:

1. Полоскання горла «морською водою»: на 1 склянку води беруть ½ ч. ложки солі й 3-5 крапель розчину йоду.
2. Полоскання горла настоєм трав «Елекасол», який можна придбати в аптеці, або відваром ромашки, шавлії й листя смородини.
3. Краплі в ніс; можна використо-

вувати суміш олії, соку часнику або цибулі (5 крапель соку на 1-2 ч. ложки олії), по 2 краплі в кожний носовий хід кожні 1-3 години.

4. Промивання носа за допомогою медичної груші або медичного шприца без голки. Для цього використовують підсолену воду (½ ч. ложки солі на 1 склянку води) по 20-30 мл щоразу, швидко заливаючи її в кожний носовий хід, рот при цьому має бути відкритим або губи складені «в трубочку». Процедуру проводять, затримуючи дихання.
5. Інгаляції з ефірною олією евкаліпта (1 крапля олії на ½ склянки води з температурою 80 °C) дуже ефективно як противірусний засіб, який зменшує виділення слизу.

як противірусний засіб, який зменшує виділення слизу.

ЗАГАЛЬНЕ ЛІКУВАННЯ

ГРВІ:

Чай з ¼–½ ч. ложки меленого кореня імбиру й ½–1 склянки гарячої води. Пити кілька разів на день.

1. Фіточай з 1 ст. ложки ехінацеї та 2 ч. ложок кореня солодки на 2-3 склянки кип'ятку. Настоявати 1 годину, процідити й пити по 1 ст. ложці кілька разів на день.

Зігріваючий компрес на шию використовується на ніч і по 2 години 1-2 рази протягом дня (виснаженням людям він протипоказаний). Для компресу візьміть бавов-

няну тканину завширшки 6-7 см, складену в 2 шари, або байкову в 1 шар. Намочіть тканину холодною водою, добре викрутіть і щільно обгорніть шию. Зверху накрийте її одним шаром харчової плівки й одним-двома шарами шерстяної тканини. Кожний наступний шар має бути ширшим за попередній. Компрес закріпіть шпильками. Він посилює кровообіг, а відповідно – стимулює імунний захист.

2. Гаряча ванна для ніг 39-41°C, можливо, з додаванням 1-2 ст. ложок порошку гірчиці на 3-5 л води. Тривалість процедури – 20-30 хвилин, 1-2 рази на день, краще на ніч.

БУДЬТЕ УВАЖНІ

Якщо у вас з'явився хоча б один з наведених нижче симптомів, зверніться до лікаря, тому що є ризик виникнення ускладнень:

- Температура тіла перевищує 38°C.
- Поява задишки, тобто ускладненого дихання.
- Поява на мигдаликах нальоту у вигляді біло-жовтих круглих плям або смужок.
- Значне збільшення лімфатичних вузлів під нижньою щелепою або на шиї.
- Поява болю, не характерного для ГРВІ: біль у вусі, у пазухах носа, біль у грудях.
- Виділення великої кількості мокрот, особливо з прожилками крові або жовто-зеленого кольору.

- Утруднене ковтання.
- Повторне підвищення температури після її нормалізації.



Розтирання холодною рукавицею



Розтирання холодною рукавицею за стимулюючою дією схоже на контрастний душ. Як і контрастний душ, розтирання дарує бадьорість, стимулює діяльність серця й кровообіг, зміцнює імунну систему, тобто збільшує кількість лейкоцитів у крові. Людина менше хворіє та більше захищена від інфекцій.

Необхідне оснащення:

- **ємність з холодною водою, бажано льодяною;**
- **махровий рушник;**
- **дві рукавиці (ви можете просто обгорнути руку невеликим рушником).**

- Умочіть рукавицю в холодну воду й віджміть.
- Починайте розтирання з руки: кисть, передпліччя, плече. Розтирайте енергійно, поки шкіра не стане червоною.
- Перш ніж розтирати другу руку, витріть насухо першу.
- Частіше занурюйте рукавиці в холодну воду, щоб вони не нагрівались.
- Розітріть груди й спину.
- Перед тим як розтирати шию й обличчя, витріть насухо.
- Розітріть литки й стегна.

Усю процедуру можна виконати за 10 хвилин. Переконайтеся, що пацієнт зігрівся після процедури.

Верной Фостер.
3 книги «Новий старт»

Важливість пиття води й трав'яного чаю



«Якщо хто напоїть одного з цих малих чашкою холодної води тільки в ім'я учня, запевняю вас, – не втратить своєї нагороди» (Матв. 10:42).

Не всі розуміють, яку важливу роль у роботі нашого організму відіграє вода. Достатнє пиття води й трав'яного чаю необхідне для правильного функціонування всіх органів. І це набагато важливіше, ніж вживання великої кількості їжі. Доведено, що без їжі можна жити багато тижнів, а без води – лише кілька днів.

Людське тіло на 70% складається з води, яка постійно забруднюється:

- токсичними продуктами обміну речовин, які виводяться з організму за допомогою біологічних рідин;
- через вдихання забрудненого повітря (промислові гази, вихлопні гази автомобілів тощо);
- через вживання збуджуючих речовин, таких як кава, тютюн, алкоголь, а також зайвої кількості солі.

Ми п'ємо мало рідини, і чим заважаємо деяким органам виконувати їхні функції, і в результаті маємо нерегулярне випорожнення кишківника, мале сечовипускання; слизові оболонки рота, носа й дихальних шляхів висихають, зменшується виділення слини, ускладнюються перетравлювання їжі. Під час фізичних навантажень швидко з'являється задишка. Коли й скільки варто пити води й трав'яного чаю? В овочево-молочній дієті кількість рідини складає приблизно півтори-два літра води. Її слід випити між прийомами їжі, бо вода сприяє «транспортуванню» вмісту шлунка й кишечника. Коли ми вживаємо рідину під час їжі, вона розбавляє шлунковий сік, і це погіршує перетравлювання. Звертаємо вашу увагу на те, що молоко не можна вважати питтям – це їжа.

«МЮСЛІ» для всіх

**«Якщо мед ти знайшов, то спожий, скільки досить тобі, щоб ним не пересититися та не звернути»
(Прим. 25:16).**



Для читачів, які не знайомі з книгою «Ліки з Божої аптеки», пропонуємо трохи змінений рецепт «Мюслі».

- 50 г пророщеної пшениці;
- 20 г вівсяних пластівців;
- 1 склянка кип'яченої води кімнатної температури;
- 1 ст. ложка насіння соняшника чи гарбуза, краще пророщеного, або горіхів;
- 1 ст. ложка лимонного соку;
- 1 ст. ложка згущеного молока чи сухого соєвого, можна вершків;
- 1 натерте яблуко (груша, ягоди, апельсин чи банан);
- 2 ст. ложки кукурудзяних пластівців;
- 1 ст. ложка бджолиного меду.

Ні в якому разі не можна додавати в «Мюслі» продукти, соки чи солодощі, які містять цукор, джеми, какао.

Пшеницю й вівсяні пластівці покласти в тарілку й залити водою. Накрити й поставити на ніч у прохолодне місце. Зранку трохи підігріти, додати лимонний сік, натерте яблуко, молоко, мед. Зверху посипати кукурудзяними пластівцями й насінням соняшника. Можна додати висушене й подрібнене листя кропиви.

Уранці, між 4 і 12 годинами, організм «очищується» від шкідливих продуктів обміну речовин. Тому лікарі – прихильники натуральної медицини – вважають, що йому не потрібно заважати, і рекомендують вживати сніданок, який вимагає мінімальних навантажень на травний тракт. Таким сніданком є «Мюслі».



Проблема ХВАСТОЩІВ

Гар Бейбрук

«Бо хто буде хвалитись, хай хвалиться тільки оцим: що він розуміє та знає Мене, що Я то Господь, Який на землі чинить милість, правосуддя та правду, бо в цьому Мої уподобання, каже Господь!»

(Єрем. 9:23).

Піднімімося сьогодні на гору Стрінгтаун, – запропонував Харві, поки він та дванадцятьох інших дітей снідали біля вогнища.

– А ми хіба не будемо збирати фургони, щоб їхати в Техас? – запитала його сестра Міртл.

Вона подивилася на табір. Десять фургонів вишикувалися по колу на чудовому лузі біля бурхливого струмка. Величезні тополі росли навколо. Недалеко від дитячого вогнища було інше вогнище, трохи більше. Там сиділи дорослі, вони сміялись і обговорювали подальші плани. Десять сімей покинули південно-східну частину Міссурі, щоб поселитися в місті Мулшо, Техас. Той 1920 рік здавався сприятливим для організації нової ферми на Заході.

Але для Харві цей день здавався сприятливим для походу тут, в Оклахому! Інші хлопчики й дівчатка оточили його, бажаючи взяти участь.

– Ми залишимося в таборі ще на декілька днів, доки не відремонтують фургони, – заявив він. – Якщо ми підемо просто зараз, то зможемо піднятися на вершину гори й повернутися вчасно на вечерю.

– Ходімо, – сказали декілька хлопців.

– А дівчат візьмете з собою? – запитала Міртл, бажаючи також розважитися.

– Думаю, так, але ви будете самі за себе відповідати. Ми не збираємося витратити час на те, щоб допомагати дівчатам, – вирішив Харві.

– Ми можемо піднятися так само добре, як і ви, – заперечила Міртл.

– Нумо, дівчата, покажемо їм.

І вона вирушила до підніжжя гори.

Хлопці, щоб не відставати, побігли й не за баром долали круті схили.

– Можливо, ми побачимо гірського лева, – сказав Фредді, важко дихаючи.

– Ні, швидше зайця чи койота, – посміхнувся Харві.

– Більшість левів пішла далі на захід.

Незабаром діти були високо над табором. Вони бачили білі верхи фургонів унизу між деревами. Блакитний дим від вогнищ піднімався вгору й зависав над тополями. Яструб ширяв над ними по колу, шукаючи безпечну польову мишу. Далеко внизу, біля підніжжя гір, знаходилася бухта.

– Подивіться на ту печеру вгорі! – вигукнув один з хлопчиків.

– Де? – запитали інші, лізучи вгору, щоб краще роздивитися.

Через деякий час діти зібралися біля великої ями. Біля неї була виригана земля і щільно втрамбована, що свідчило про часте використання.

– Краще не підходити близько, – сказала Міртл, – здається, тут живе якась дика тварина.

– Та ну, напевно, борсук чи койот, – відповів Харві.

– Я не був би таким упевненим, – сказав Фредді. – Отвір досить великий.

– А я не боюся, – заявив Харві. – Я залізу всередину й подивлюся.

– О ні, не ризикуй! – благала його сестра.

Але Харві мусив дотримати слова, тому він схилився на коліна й почав повзти вниз. Він подумав, що бути 12-річним худорлявим хлопчиком – велика перевага.

Харві пішов тунелем, який вів до схилу пагорба. Земля пахла вологістю й свіжістю, але далі запах ставав сильнішим і дуже різким. Він не пригадував, щоб борсуки мали такий запах. «Напевно, так пахне те, що сюди притягли койоти», – подумав він, зовсім не хвилюючись. Йому подобалося, як дівчата схвильовано перешіптувались біля входу в печеру. Потім тунель трохи піднявся, і він почув шум. Хтось дихав просто над ним! Було надто темно, щоб роздивитися, що це, тому хлопчик втиснувся в стіну тунелю і дав денному світлу пройти через його плече.

На нього пильно дивилися два зелені ока. Вони знаходилися на відстані п'яти футів і були величезними для койота. Почулося низьке ричання, і волосся на голові Харві заворушилося. Він не був особисто знайомим ні з одним гірським левом, але раптом зрозумів, що дивиться в очі одному з них. Він почав повзти назад, не зводячи погляду з блискучих зелених очей. Поки хлопець повільно задкував, очі також слідували за ним. Його руки раптом стали вологими від поту. В горлі пересохло, йому було важко ковтати. Хлопець пожалкував, що був таким хвастливим. Фургони були дуже далеко. Ніхто з дітей не взяв зброї. Хто міг чекати небезпеки такого чудового ранку?

Харві швидко оглянувся через плече. До виходу залишалося декілька футів. Коли він залізав усередину, відстань не здавалася такою великою. Коли він повернувся знову до цих очей, здавалося, що вони ще більше наблизилися!

Харві наближався до виходу, але з кожним кроком назад очі на-

ближались також. Потім він почув розмови решти дітей біля входу в печеру.

– Утікайте, рятуйтеся! – кричав він. – За мною біжить гірський лев!

Крики дівчат і тупіт ніг переконали його в тому, що йому повірили й кинулись тікати з гори. О, як би йому хотілося бігти попереду них! Ще декілька кроків назад – і хлопчик опинився зовні. Одним неймовірним стрибком він випростався, повернувся й вистрибнув з тієї жакливої печери! Схил був крутим, і він біг величезними стрибками вниз по горі.

За спиною хлопчик чув м'які удари, коли лапи гігантської кішки торкалися землі. Кожний удар додавав ще більше страху й швидкості. Попереду виднілися зарості дерев. Було вже пізно повертати. Він кинувся в гущавину, відштовхнувшись від одного, а потім від іншого стовбура долинами. Шершава кора роздерла шкіру, але він був дуже наляканим, щоб відчувати це.

Харві, не зменшуючи швидкість, промчав горизонтальною ділянкою, його серце жакливо калатало. Він стрибнув з обриву і з величезним сплеском занурився у воду.

Піднявшись на поверхню, він не втрачав часу, щоб допливти до протилежного берега. Коли він виліз із води, то був мокрим і тремтів як листок. До нього підбігло декілька чоловіків зі зброєю. Вони довго обшукували берег вздовж струмка, але ніякого гірського лева так і не знайшли.

– Той гірський лев подрапав тебе? – батько Харві оглядав свого сина.

– Ні, він не наблизився до мене, – Харві намагався контролювати свій голос.

Він не хотів плакати, але стримати сльози було важко.

– Тоді звідки ця кров? – запитав батько.

Харві подивився на руки. Тепер, коли все скінчилося й він був у безпечі, хлопчик відчув, як сильно у нього болять руки. Та й не дивно. Його долоні були подерті. Батько відвів його до фургона і перемотав руки. Уважно оглянувши гірський схил, дорослі виявили великі стежки, прокладені гірським левом. Але, напевно, великого кота налякали крики дітей, як і дітей налякав лев. Хоча мисливці день і ніч слідували за печерою, вони так і не побачили гірського лева.

– Сину, чи навчило тебе чому-небудь зіткнення з гірським левом? – запитав батько Харві наступного дня.

Харві на хвилину задумався.

– Так, думаю, так. Я більше не буду хвалитися. Проблема хвастощів у тому, що вони швидко призводять до великих проблем.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

– А тепер наздоганяймо решту й рушаймо на захід.

– Правильно, – погодився батько.

Щомісячна газета «Вічний Скарб»

Видавець – християнське видавництво «Джерело життя»

Відповідальний за випуск: директор видавництва

«Джерело життя» Василь Джулай

Головний редактор видавництва: Лариса Качмар

Відповідальний редактор: Віліна Меркулова

Відповідальна за друк: Тамара Грицюк

Коректори: Людмила Шаповал, Інна Джердж, Наталя Сквіра

Дизайн та верстка: Тетяна Романко

Наклад: 100 000 прим.

Адреса: 04107, м. Київ, вул. Лук'янівська, 9/10-А

e-mail: dzherelo@ukr.net; тел.: (044) 428-84-38



Редакція залишає за собою право друкувати матеріали в дискусійному порядку, не поділяючи поглядів автора, а також право редагувати і скорочувати тексти.

Рукописи не рецензуються і не повертаються. Оголошення, реклама та листи дописувачів друкуються мовою оригіналу. Листування ведеться лише на сторінках газети. Відповідальність за зміст статей несе автор.

Свідцтво про державну реєстрацію
Серія KB №8176 від 03.12.2003